

Mosogatógép

Használati útmutató

I. RÉSZ: Általános verzió

Kérjük, a mosogatógép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet későbbi használatra.

TARTALOM

01	3	BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK
02	8	A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE
03	9	A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA
	9	A só betöltése a vízlágyítóba
	11	A kosár használatára vonatkozó tippek
04	13	KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS
	13	Külső ápolás
	13	Belső ápolás
	16	A mosogatógép ápolása
05	17	TELEPÍTÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK
	17	Az elektromos bekötésről
	18	Vízellátás és vízvezetés
	19	A vízvezető tömlők csatlakoztatása
	20	A készülék elhelyezése
	20	Szabadon álló telepítés
21	Beépített telepítés (integrált modell esetén)	
06	25	HIBAELHÁRÍTÁSI TIPPEK
07	28	A KOSARAK FELTÖLTÉSE

MEGJEGYZÉS:

- A hibaelhárításra vonatkozó részben található tippek segítségével egyedül is megoldhatja a gyakran előforduló problémákat.
- Ha nem tudja egyedül megoldani a problémát, akkor forduljon segítségért szakemberhez.
- A gyártó a termékek folyamatos fejlesztésének és frissítésének irányelvét követi, ezért előzetes értesítés nélkül módosíthatja a terméket.
- Ha felhasználói kézikönyve elveszett vagy elavult, akkor a gyártótól vagy a felelős kereskedőtől igényelhet újat.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

▲ FIGYELEM:

A mosogatógép használatakor végezze el az alábbi óvintézkedéseket:

- A karbantartási és a javítási műveleteket kizárólag képezített szakember végezheti
- A berendezés háztartási és hasonló alkalmazásokra szolgál, többek között az alábbi környezetekben:
 - üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyhája;
 - gazdaságok;
 - szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használat;
 - panzió típusú környezetek.

Ezt a berendezést 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos

- használatával kapcsolatban, és megértették az abban rejlő veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel.

Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetik annak karbantartását. (EN60335-1)

A berendezést nem használhatják olyan személyek (köztük gyerekek), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságuk van, vagy hiányzik a megfelelő tudásuk és tapasztalatuk, kivéve, ha a

biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy ellátja őket a készülék használatára vonatkozó utasításokkal. (IEC60335-1)

- A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre!
- A berendezés kizárólag beltéri háztartási használatra szolgál.

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a dugót vízbe vagy más folyadékba.

- A tisztítási és a karbantartási műveletek előtt húzza ki a készüléket.
- Használjon meleg szappanos vízzel benedvesített puha ruhát, majd törölje le ismét száraz ruhával.



Földelésre vonatkozó utasítások

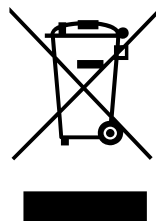
- A készüléket földelni kell. Meghibásodás esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy a legkisebb elektromos áramú ellenállást biztosítja. A készülék fel van szerelve földelővezeték-csatlakozóval.
- A csatlakozót egy megfelelő aljzathoz kell csatlakoztatni, amelyet az összes helyi törvénynek és rendeletnek megfelelően telepítettek és földeltek.
- Ha nem megfelelően csatlakoztatják a berendezés földelővezetékét, az áramütés kockázatát eredményezheti.
- Ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban, forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy szervizképviselőhöz.

- Ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozódugót, ha az nem illik a csatlakozóaljzatba.
- Szereltesse fel megfelelő aljzatot egy szakképzett villanyszerelővel.
- A mosogatógép ajtaját és edénytartóját ne használja rendeltetésüktől eltérő módon, és ne álljon rájuk.
- Ne működtesse a mosogatógépet, ha nincs a helyén az összes burkolati panel.
- Nagyon óvatosan nyissa ki az ajtót, amikor működésben van a mosogatógép, fennáll annak a veszélye, hogy a víz kifröccsen.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat az ajtóra, és ne álljon rá, amikor nyitva van. A készülék előre billenhet.
- A mosogatnivaló behelyezésekor:
 - 1) Úgy helyezze el az éles tárgyakat, hogy azok ne károsíthassák az ajtótömítést;
 - 2) Figyelmeztetés: A késeket és az egyéb hegyes eszközöket a hegyükkel lefelé vagy fektetve kell behelyezni a kosárba.
- Bizonyos mosogatószerek erősen lúgos kémhatásúak. Lenyelés esetén rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel érintkezést, és a gyermekeket tartsa távol a mosogatógéptől, amikor nyitva van az ajtaja.
- A ciklus befejezése után ellenőrizze, hogy nincsenek-e mosogatószer-maradványok.

- Kizárólag akkor mosogasson a gépben műanyag edényeket, ha azok „mosogatógépben mosható” vagy egyenértékű jelöléssel vannak ellátva.
- Az ilyen jelöléssel nem rendelkező műanyag edényeknél ellenőrizze a gyártó ajánlásait.
- Kizárólag olyan mosogatószert és öblítőszert használjon, amely alkalmas automatikus mosogatógépben való használatra.
- Mosogatógépben soha ne használjon szappant, mosószert vagy kézi mosogatószert.
- Az ajtót nem szabad nyitva hagyni, mert növelheti a botlás kockázatát.
Ha a tápkábel megsérül, akkor azt a kockázatok elkerülése érdekében a gyártónak, a gyártó szervizképviselőnek vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- A telepítés során az áramellátást tilos túlzott vagy veszélyes mértékben meghajlítani vagy ellapítani.
- Ne módosítsa a vezérlőket.
- A készüléket új tömlőkészlettel kell a fő vízszелеphez csatlakoztatni. Régi készletek nem használhatók.
- Az energiatakarékosság érdekében készenléti állapotban a készülék automatikusan kikapcsol, ha 15 percig nem kerül sor semmilyen műveletre.
- A mosandó terítékek maximális száma 14.
- A maximálisan megengedett bemeneti víznyomás 1 MPa.
- A minimálisan megengedett bemeneti víznyomás 0,04 MPa.

• Ártalmatlanítás

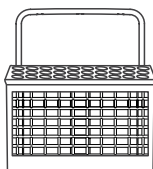
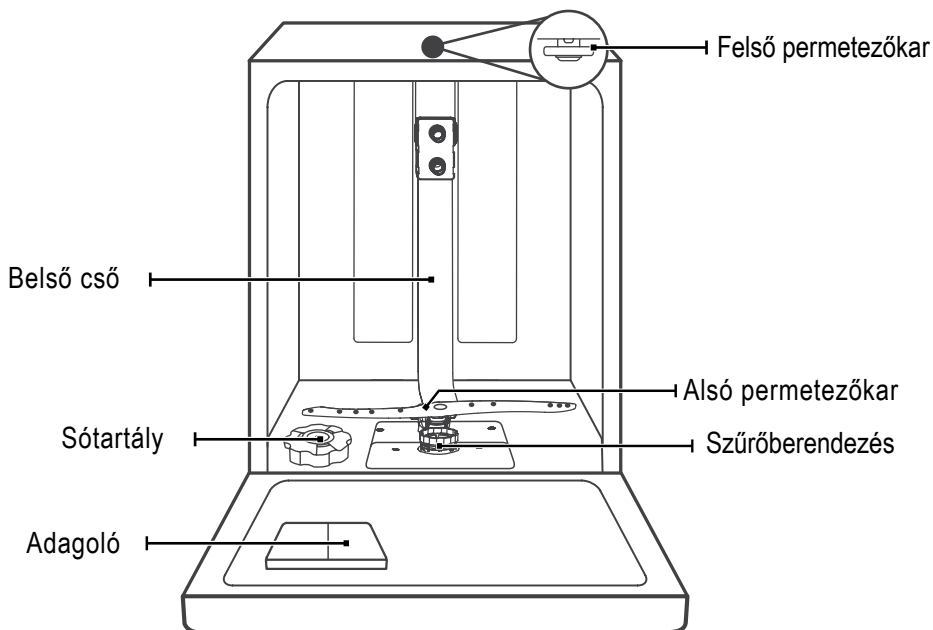
- A csomagolás és a készülék ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon egy újrahasznosítási központhoz. Vágja le a tápkábelt és tegye működésképtelenné az ajtó zárómechanizmusát.
- A kartoncsomagolás újrahasznosított papírból készült, és újrahasznosítás céljából a hulladékpapír-gyűjtőben kell elhelyezni.
- Azzal, hogy biztosítja a termék megfelelő ártalmatlanítását, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatások elkerülését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként eredményezhetne.
- A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a háztartási hulladék kezelését végző szolgáltatóhoz.
- **ÁRTALMATLANÍTÁS: Ne dobja a terméket a szelektálás nélküli háztartási hulladékba. Az ilyen jellegű hulladékot külön kell gyűjteni speciális kezelésre.**



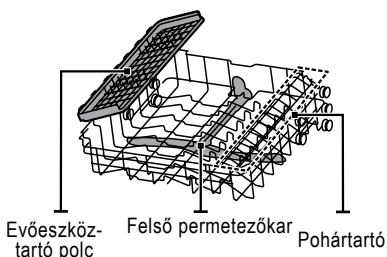
A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

❗ FONTOS:

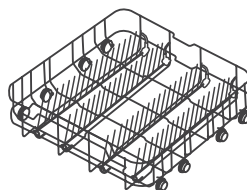
A mosogatógép legjobb teljesítményének elérése érdekében olvassa el az összes kezelési utasítást az első használat előtt.



Evőeszköztartó kosár



Felső kosár



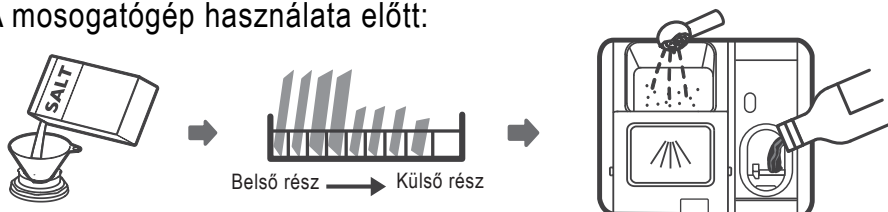
Alsó kosár

💡 MEGJEGYZÉS:

A képek kizárólag referenciaként szolgálnak, a különböző modellek eltérhetnek. Kérjük, ellenőrizze magát a készüléket.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA

A mosogatógép használata előtt:



1. Állítsa be a vízlágyítót
2. Töltsön sót a vízlágyítóba
3. Töltse fel a kosarat
4. Töltse fel az adagolót



Kérjük, olvassa el a II. RÉSZ: Speciális változat „Vízlágyító” című 1. szakaszát, ha be kell állítania a vízlágyítót.

A só betöltése a vízlágyítóba

MEGJEGYZÉS

Ha a modell nem rendelkezik vízlágyítóval, akkor kihagyhatja ezt a szakaszt. Kizárólag mosogatógépben használható sót használjon. A sótartály az alsó kosár alatt található, és az alábbiak szerint kell feltölteni:

FIGYELMEZTETÉS

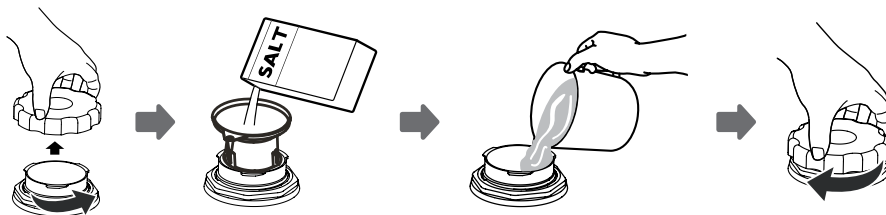
- **Kizárólag mosogatógépben történő használatra szolgáló sót használjon!**

Minden egyéb, nem kifejezett mosogatógépben történő használatra szolgáló só, különösen a konyhasó, károsítja a vízlágyítót. Nem megfelelő só használatával okozott károk esetén a gyártó nem vállal garanciát, és nem vonható felelősségre az okozott károkért.

- **Csak ciklus futtatása előtt töltsön a készülékbe sót.**

Ezzel megelőzhető, hogy hosszabb ideig a készülék alján maradjanak az esetlegesen kiöntött sószemcsék vagy sós víz, amelyek korróziót okozhatnak.

Kövesse az alábbi lépéseket a só hozzáadásához:



1. Távolítsa el az alsó kosarat és csavarja le a tartály kupakját.
2. Helyezze a (mellékelt) tölcser végét a nyílásba, és töltsön be kb. 1,5 kg sót.
3. Töltse fel a sótartályt a maximális határáig vízzel. Normális jelenség, ha kis mennyiségű víz távozik a sótartályból.
4. A tartály feltöltése után csavarja vissza szorosan a kupakot.
5. A sótartály feltöltése után kialszik a sótartály figyelmeztetőlámpája.
6. A sótartály feltöltése után azonnal indítsa el a mosogatási programot. (Egy rövidebb program használatát javasoljuk). Ellenkező esetben a sós víz károsíthatja a szűrőrendszert, a szivattyút vagy a gép egyéb fontos alkatrészeit. Ilyen esetekre a garancia nem vonatkozik.

MEGJEGYZÉS:

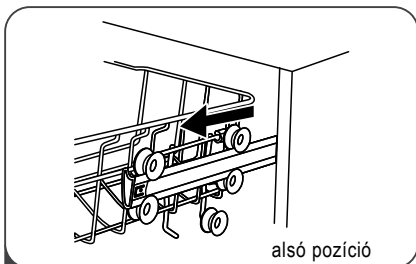
- A sótartályt csak akkor kell feltölteni, amikor világítani kezd a vezérlőpanel (☞) figyelmeztető lámpája. A só feloldódási sebességétől függően előfordulhat, hogy a lámpa a sótartály feltöltése után tovább világít. Ha nincs sótartályra vonatkozó figyelmeztető lámpa a vezérlőpanelen (néhány modellnél), akkor becsülje meg a lefuttatott ciklusok számából, hogy mikor kell feltölteni a tartályt.
- Ha kiömlik a só, akkor futtasson le egy áztatási vagy gyors programot az eltávolítására.

A kosár használatára vonatkozó tippek

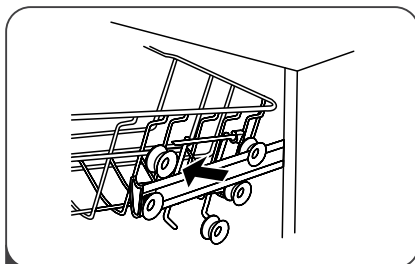
A felső kosár beállítása

A felső kosár magassága könnyen átállítható, hogy magasabb edényeket lehessen helyezni a felső vagy az alsó kosárba.

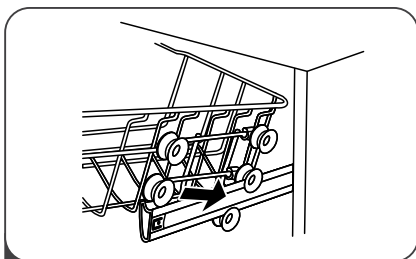
1. típus:



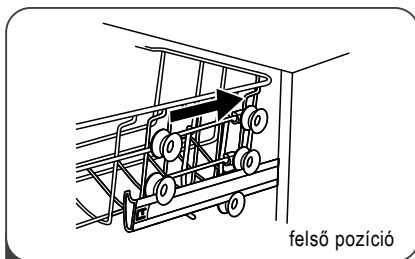
1 Húzza ki a felső kosarat.



2 Távolítsa el a felső kosarat.

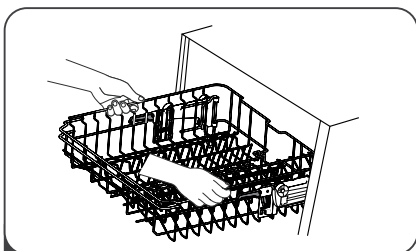


3 Helyezze vissza a felső kosarat a felső vagy az alsó görgőkre.

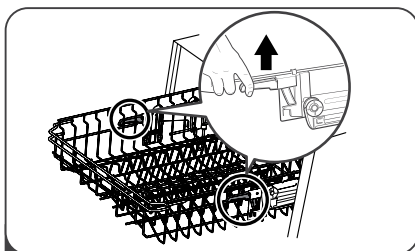


4 Nyomja be a felső kosarat.

2. típus:



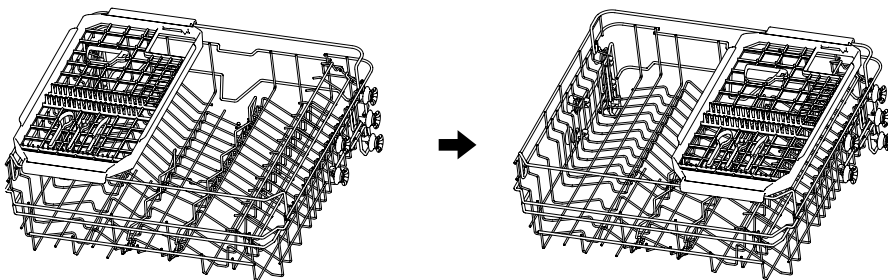
1 A felső kosár felemeléséhez, csak emelje fel a felső kosarat az egyik oldalak közepénél, amíg a kosár a helyére nem rögzül a felső pozícióban. A beállítókart nem szükséges felemelni.



2 A felső kosár leengedéséhez, emelje fel a beállítókart mindkét oldalon, hogy a kosarat kioldja és leeresse alsó pozícióba.

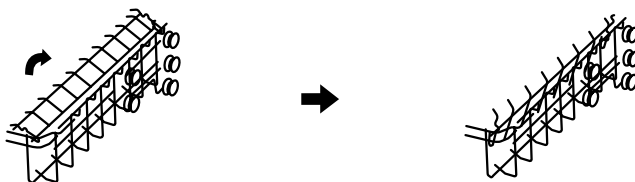
Csúszósínes evőeszköztartó állvány

Az evőeszköztartó állványt kedve szerint jobbra vagy balra csúsztathatja el.



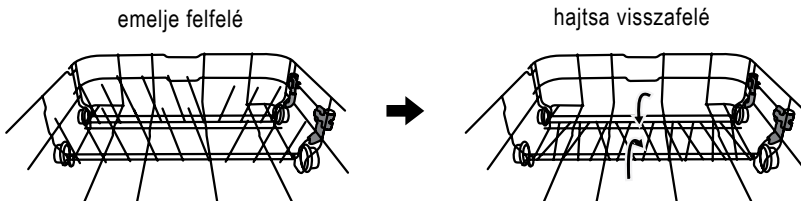
A pohártartó polc visszahajtása

Annak érdekében, hogy több hely álljon rendelkezésre a felső kosárban a magasabb mosogatnivaló számára, emelje fel a pohártartót. Ezután a kinyitott pohártartóra támaszthatja a magasabb poharakat. El is távolíthatja, ha nincs szükség a használatára.



A tányértartó polcok visszahajtása

Az alsó kosárban található tüskék tányérok tartására szolgálnak. Lehajtható, hogy több hely álljon rendelkezésre a nagyobb edények számára.



KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Külső ápolás

Az ajtó és az ajtótümités

Rendszeresen tisztítsa meg az ajtótümitéseket puha, nedves ruhával az ételmaradványok eltávolítására.

A mosogatógép feltöltésekor élelmiszer- és italmaradványok csöpöghetnek a mosogatógép ajtajának oldalára. Ezek a felületek a mosogatórekeszen kívül találhatóak, a permetezőkarokból érkező víz nem éri el őket. A maradványokat le kell törölni az ajtó becsukása előtt.

A vezérlőpanel

Ha a vezérlőpanel tisztítására van szükség, akkor kizárólag benedvesített puha ruhával lehet letörölni.

FIGYELMEZTETÉS

- Annak elkerülése érdekében, hogy a víz kerüljön az ajtózárhoz és az elektromos alkatrészekbe, ne használjon permetezett szert.
- A készülék külsejének tisztításához soha ne használjon súrolószert vagy súrolópárnát, mert ezek megkarcolhatják a felületét. Néhány papírtörő is karcolásokat vagy nyomokat hagyhat a felületen

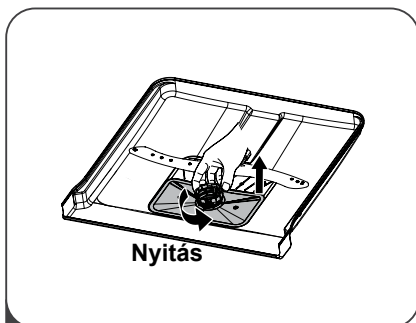
Belső ápolás

Szűrőrendszer

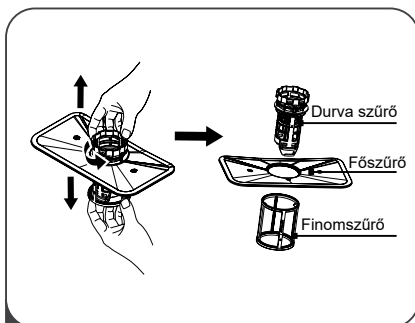
A mosogatórekesz alján található szűrőrendszer visszatartja a durva törmelék a mosogatási ciklusból. Az összegyűjtött durva törmelékek eltömíthetik a szűrőket. Rendszeresen ellenőrizze a szűrők állapotát, és szükség esetén tisztítsa meg őket folyó víz alatt. A mosogatórekeszben lévő szűrők tisztításához kövesse az alábbi lépéseket.

MEGJEGYZÉS:

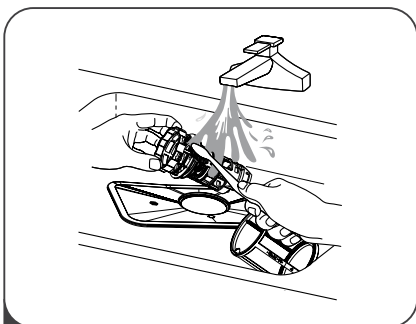
A képek kizárólag referenciaként szolgálnak, a szűrőrendszer és a permetezőkarok különböző modelljei eltérhetnek.



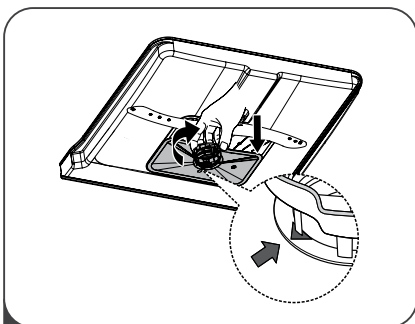
- 1** Fogja meg a durva szűrőt és nyissa ki az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva. Emelje ki felfelé a szűrőt a mosogatógépből.



- 2** A finomszűrőt le lehet húzni a szűrőszerelvény aljáról. A durva szűrőt úgy választhatja le a fő szűrőről, hogy enyhén összenyomja a felső füleket, majd kifelé húzza a szűrőt.



- 3** Nagyobb ételmaradványok eltávolításához öblítse ki a szűrőt folyó vízben. Alaposabb tisztításhoz használjon egy puha tisztítókefét.



- 4** Szerelje vissza a szűrőket az eltávolítással ellentétes sorrendben, helyezze vissza a szűrőbetétet, és zárja le az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.

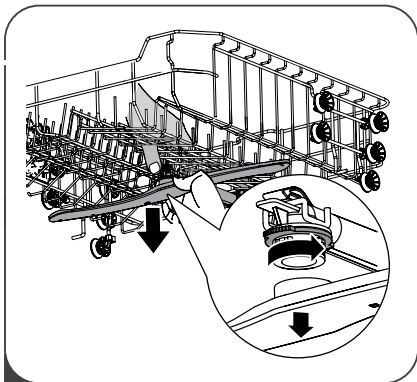
▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ne húzza meg túl szorosan a szűrőket. Sorrendben és szorosan helyezze vissza a szűrőket, különben a durva törmelék bejuthat a rendszerbe, és eltömítheti azt.
- Szűrők nélkül soha ne használja mosogatógépet. Ha nem megfelelően helyezik vissza a szűrőt, az csökkentheti a készülék teljesítményét és károsíthatja az edényeket és az eszközöket.

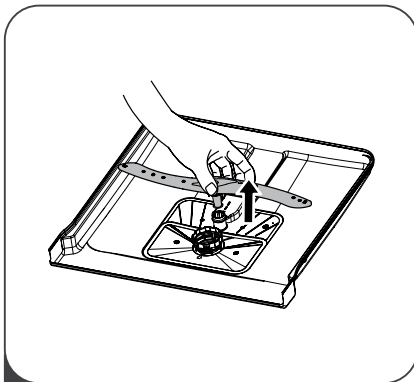
Permetezőkarok

A permetezőkarokat rendszeresen kell tisztítani, különben a kemény vízben található anyagok eltömíthetik a permetezőkarok fűvókáit és csapágyait.

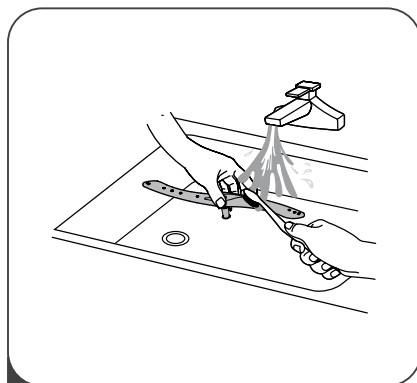
A permetezőkarok tisztításához kövesse az alábbi utasításokat:



- 1** A felső permetezőkar eltávolításához tartsa egy helyben a középen található anyacsavart és távolítsa el a permetezőkart az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.



- 2** Az alsó permetezőkar eltávolításához húzza ki a permetezőkart felfelé.



- 3** A karokat meleg, szappanos vízzel mossa el, és a fűvókák tisztítására használjon puha kefért. Visszahelyezés előtt alaposan öblítse el őket.

A mosogatógép ápolása

Fagyásvédelmi intézkedések

Kérjük, télen hozzon a mosogatógép befagyása elleni óvintézkedéseket. Minden mosogatási ciklus után végezze el az alábbiakat:

1. Válassza le a mosogatógépet a tápellátásról a tápegységénél.
2. Zárja el a vízellátást és válassza le a vízbeömlő csövet a vízszelepről.
3. Ürítse ki a vizet a vízbeömlő csőből és a vízszelepből. (Fogja fel a vizet egy serpenyőbe)
4. Csatlakoztassa ismét a vízbeömlő csövet és a vízszelepet.
5. Távolítsa el a gép alján található szűrőt, és szívja fel egy szivaccsal a mélyedésben lévő vizet.

Minden mosogatás után

Minden mosogatás után zárja el a készülék vízellátását, és hagyja résnyire nyitva az ajtót, hogy távozni tudjon a gőz és a szagok.

Húzza ki a csatlakozódugót

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót az aljzatból.

Az oldószerek és a súrolószelek használata tilos

A mosogatógép külsejének és gumi alkatrészeinek tisztításához ne használjon oldószert vagy súrolószert. Csak szappanos meleg vizet és ruhát használjon. A belső felületen található foltok eltávolításához használjon vízzel és kevés ecettel benedvesített ruhát, vagy kifejezetten mosogatógépek tisztítására szolgáló tisztítószert.

Ha hosszabb ideig nem használja

Javasolt lefuttatni egy programot üres mosogatógéppel, majd kihúzni a csatlakozódugót az aljzatból, elzárni a vízellátást és résnyire nyitva hagyni az ajtót. Így megnövelhető az ajtó tömítések élettartama, és megelőzhető, hogy szagok keletkezzenek a készülék belsejében.

A készülék mozgatása

Ha el kell mozdítani a készüléket, akkor próbálja meg függőleges pozícióban tartani. Ha feltétlenül szükséges, akkor a hátára dönthető.

Tömítések

A készülékben keletkező szagok egyik oka lehet a tömítésekben rekedt ételmaradvány. Ha rendszeresen kitisztítja a tömítéseket egy nedves szivaccsal, azzal megelőzhető a kialakulásuk.

TELEPÍTÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS



Áramütés veszélye A mosogatógép telepítése előtt válassza le az elektromos áramellátást. Ennek figyelmen kívül hagyása halált vagy áramütést okozhat.

⚠ Figyelem

A csövek és az elektromos berendezések telepítését szakemberekre kell bízni.

Az elektromos bekötésről

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A személyes biztonság érdekében:

- Ne használjon hosszabbító kábelt vagy csatlakozóadaptert a készülékhez.
- Semmilyen körülmények között se vágja le vagy távolítsa el a földelő csatlakozást a tápkábelről.

Elektromossági követelmények

Kérjük, ellenőrizze a címkén a névleges feszültséget, és a megfelelő tápegységhez csatlakoztassa a mosogatógépet. Használja az előírt 10 A-es/13 A-es/16 A-es biztosítékot, késleltető biztosítékot vagy megszakítót, és biztosítson külön, csak ezt a készüléket ellátó áramkört.

Elektromos bekötés

Győződjön meg arról, hogy a feszültség és az áramerősség megegyezik az adattáblán feltüntetett értékekkel. Csak megfelelően leföldelt elektromos aljzathoz csatlakoztassa a csatlakozódugót. Ha az elektromos aljzat, amelyhez csatlakoztatni kell a készüléket, nem megfelelő a csatlakozódugóhoz, akkor adapterek és hasonló eszközök használata helyett cserélje ki az aljzatot, mert ezek az eszközök túlmelegedést és égési sérüléseket okozhatnak.

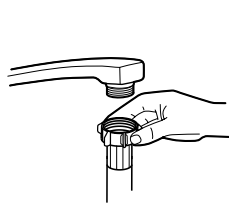
⚠ **Használat előtt győződjön meg arról, hogy van megfelelő földelés**

Vízellátás és vízvezetés

Hidegvizes csatlakozás

Csatlakoztassa a hidegvizes tömlőt a 3/4 (hüvelykes) menetes csatlakozóhoz, és győződjön meg arról, hogy szorosan a helyére rögzült.

Ha a vízcsövek még újak és nem használták őket hosszabb ideig, akkor folyassa át rajtuk a vizet, amíg az tiszta nem lesz. Erre az óvintézkedésre a vízbeömlő nyílás eltömődésének és a készülék károsodásának elkerülésére van szükség.



közönséges ellátótömlő



biztonsági ellátótömlő

A biztonsági ellátótömlőről

A biztonsági vízellátó tömlő dupla fallal rendelkezik. A tömlő rendszere beavatkozik, és blokkolja a vízáramlást, ha eltörik az ellátótömlő, és ha megtelik vízzel az ellátótömlő és a külső bordás tömlő közötti légtér.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A mosogatózuhanyhoz csatlakozó tömlő megrepedhet, ha ugyanahhoz a vízvezetékhez van bekötve, mint a mosogatógép. Ha mosogatója fel van szerelve zuhannyal, akkor javasoljuk a tömlő leválasztását és a nyílás betömését.

A biztonsági ellátótömlő csatlakoztatása

1. Húzza ki teljesen a biztonsági ellátótömlőt a mosogatógép hátulján található tárolórekeszből.
2. Rögzítse a biztonsági ellátótömlő csavarjait a csaphoz 3/4" menetes csavarokkal.
3. A mosogatógép elindítása előtt nyissa meg teljesen a vizet.

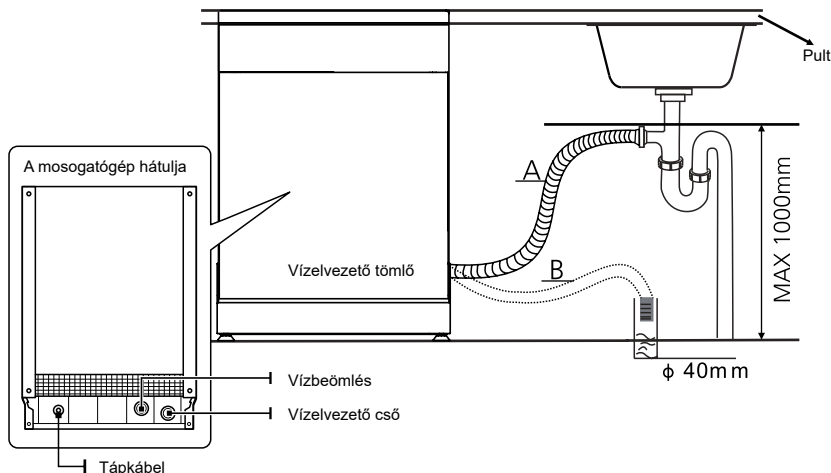
A biztonsági ellátótömlő leválasztása

1. Zárja el a vizet.
2. Csavarozza le a biztonsági ellátótömlőt a csaptelepről.

A vízvezető tömlők csatlakoztatása

Illessze a vízvezető tömlőt egy legalább 4 cm átmérőjű vízleeresztő csőbe, vagy vezesse a mosogatóba, ügyelve arra, hogy ne hajljon el és ne préselődjön össze. A vízvezető cső nem lehet magasabb 1000 mm-nél. A visszafolyás elkerülése érdekében a tömlő szabad végét tilos víz alá meríteni.

⚠ Rögzítse biztonságosan a vízvezető tömlőt az „A” vagy a „B” pozícióba



A felesleges víz leeresztése a tömlőkből

Ha a mosogató 1000 mm-nél magasabban helyezkedik el a padlótól, akkor nem lehet a felesleges vizet közvetlenül a mosogatóba vezetni. A felesleges vizet egy kívül, a mosogatónál alacsonyabban elhelyezett edénybe vagy egy a célra alkalmas tárolóba kell vezetni.

Vízkimenet

Csatlakoztassa a vízvezető tömlőt. A szivárgások elkerülése érdekében a vízvezető tömlőnek megfelelően kell illeszkednie. Győződjön meg arról, hogy a vízvezető tömlő nincs megtörve vagy összenyomva.

Hosszabbító tömlő

Ha a vízvezető tömlő hosszabbítására van szükség, akkor használjon kisebb vízvezető tömlőt.

Nem lehet hosszabb 4 méternél; ellenkező esetben csökkenhet a mosogatógép tisztító teljesítménye.

A szifon csatlakoztatása

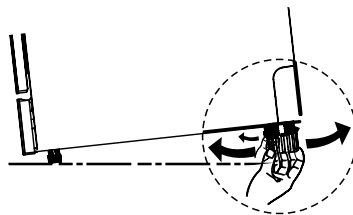
A szennyvízvezetést 100 cm-nél alacsonyabb magasságba kell bekötni. A vízvezető tömlőt rögzíteni kell.

A készülék elhelyezése

Helyezze el a készüléket a kívánt pozícióban. A készülék hátuljának a mögötte lévő falhoz kell érnie, oldalainak pedig a mellette lévő falakhoz vagy szekrényekhez. A mosogatógép fel van szerelve vízellátó és vízelvezető tömlőkkel, amelyek a megfelelő telepítés megkönnyítése érdekében bal és jobb oldalra is felszerelhetők.

A készülék vízszintbe állítása

Miután a készüléket elhelyezték a vízszintbe állításhoz, a magassága állítható a lábakon lévő beállítócsavarok segítségével. A készülék dőlésszöge soha nem haladhatja meg a 2°-ot.



💡 MEGJEGYZÉS:

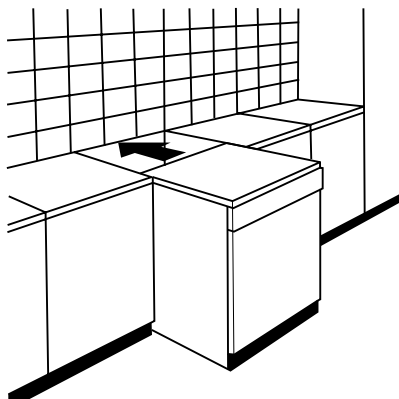
Kizárólag a szabadon álló mosogatógépre vonatkozik.

Szabadon álló telepítés

Felszerelés meglévő szekrények közé

A mosogatógép magassága (845 mm) úgy lett kialakítva, hogy be lehessen szerelni a modern beépített konyhák azonos magasságú szekrényei közé. A megfelelő magasság elérése érdekében a lábak állíthatók.

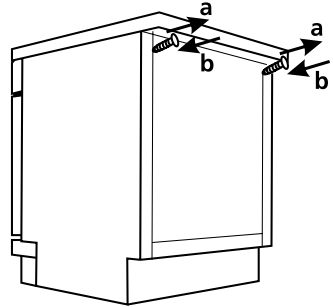
A gép laminált teteje nem igényel különleges ápolást, mivel hőálló, karcálló és foltálló.



Meglévő munkalap alá

(Munkalap alá szerelés esetén)

A legtöbb modern konyhában egyetlen munkalap található, amely alá beszerelik a szekrényeket és a készülékeket. Ilyen esetekben távolítsa el a mosogatógép tetejét a tető hátsó szélé alatti csavarok kicsavarozásával (a).



⚠ Figyelem!

A tető eltávolítása után a csavarokat vissza kell csavarozni a tető hátsó szélé alá (b).

A magasság így 815 mm-re csökken, a nemzetközi előírások (ISO) által meghatározottak szerint, és a mosogatógép tökéletesen beilleszkedik a konyha munkalapja alá

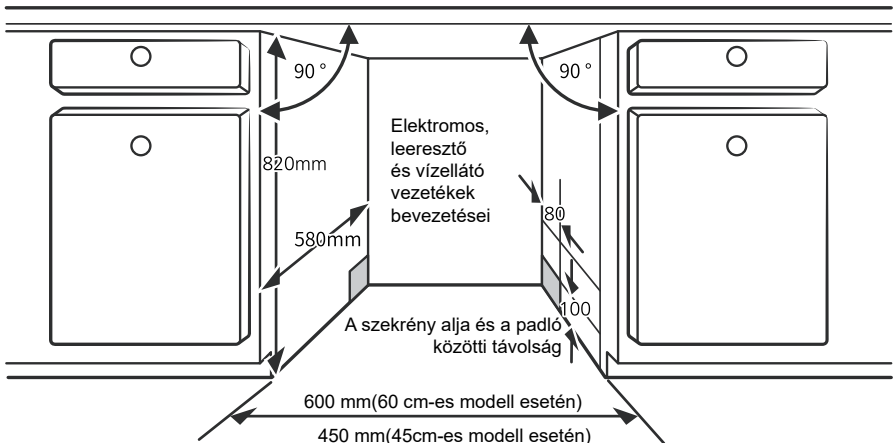
• Beépített telepítés (integrált modell esetén)

1. lépés A legjobb hely kiválasztása a mosogatógép számára

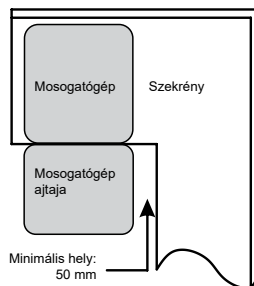
A mosogatógépet meglévő beömlő- és elvezetőömlők, valamint tápkábel közelébe kell telepíteni.

A szekrényméretek és a mosogatógép telepítési pozícióját ábrázoló illusztrációk.

1. Kevesebb mint 5 mm a mosogatógép teteje és a szekrény, valamint a szekrényhez igazított külső ajtó között.



2. Ha a mosogatógépet a szekrény sarkához telepítik, akkor helyet kell hagyni az ajtó kinyitásához.



💡 MEGJEGYZÉS:

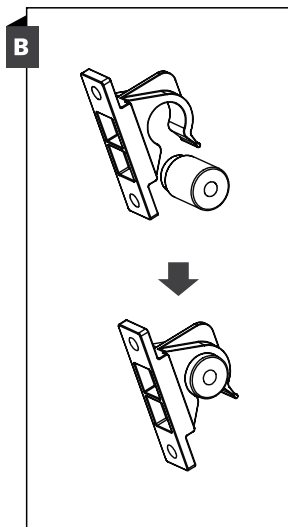
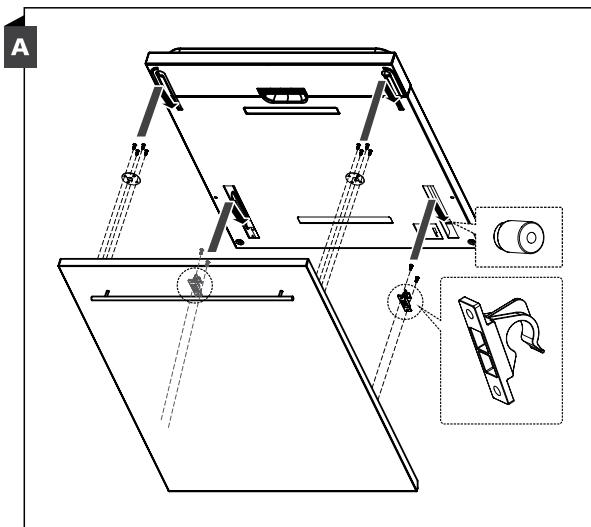
Az elektromos aljzat elhelyezkedésétől függően előfordulhat, hogy lyukat kell fúrni a szekrény másik oldalán.

2. lépés Az esztétikai panel méretei és telepítése



Az esztétikai fa panel a telepítési rajzok alapján szerelhető be.

Szerelje fel a kampót az esztétikai fapanelre (lásd 4A ábra) és akassza a mosogatógép ajtajának külsején található nyílásba (lásd 4B ábra). A panel elhelyezése után nyomja meg az esztétikai fa panel tetejét, hogy meggyőződjön arról, hogy a műanyag kampó rögzül.

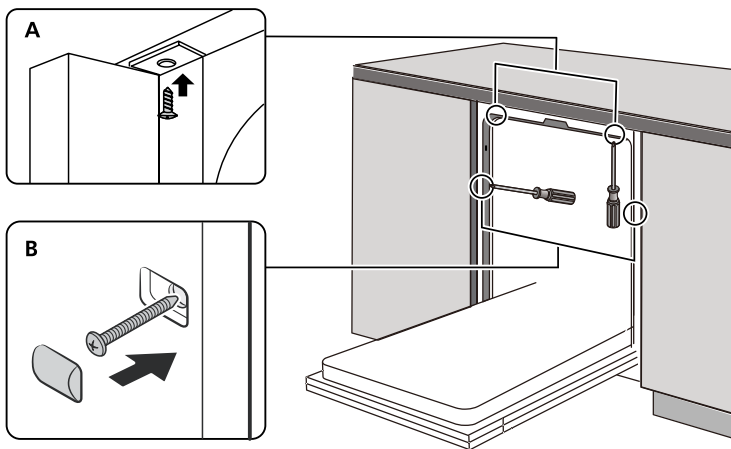


3. lépés A mosogatógép telepítésének lépései



Kérjük, olvassa el az adott telepítési lépéseket a telepítési rajzokon.

1. Helyezze fel a kondenzációs szalagot a szekrény munkafelülete alá. Győződjön meg arról, hogy a kondenzációs szalag egy szintben van a munkafelület szélével. (2. lépés)
2. Csatlakoztassa a beömlőtömlőt a hidegvízellátáshoz.
3. Csatlakoztassa a vízvezető tömlőt.
4. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozószinórt.
5. Helyezze a helyére a mosogatógépet. (4. lépés)
6. Állítsa vízszintbe a mosogatógépet. A hátsó láb a mosogatógép elejénél állítható a mosogatógép alapzatának közepén található csillagfejű **csavar** csillagfejű **csavarhúzóval** történő elforgatásával. Az elülső lábak beállításához használjon laposfejű csavarhúzót, és fordítsa addig a lábakat, amíg a mosogatógép vízszintbe nem kerül. (5–6. lépés)
7. Szerelje fel a bútorajtót a mosogatógép ajtajának külsejére. (7–9. lépés)
8. A mosogatógépet a helyére kell rögzíteni. Ezt kétféleképpen lehet megtenni:
 - A. Normál munkalap: Akassza a szerelőkampót az oldalpanelen lévő nyílásba, és rögzítse a munkafelülethez a fa csavarokkal.
 - B. Márvány vagy gránit munkalap: Rögzítse az oldalakat csavarokkal.

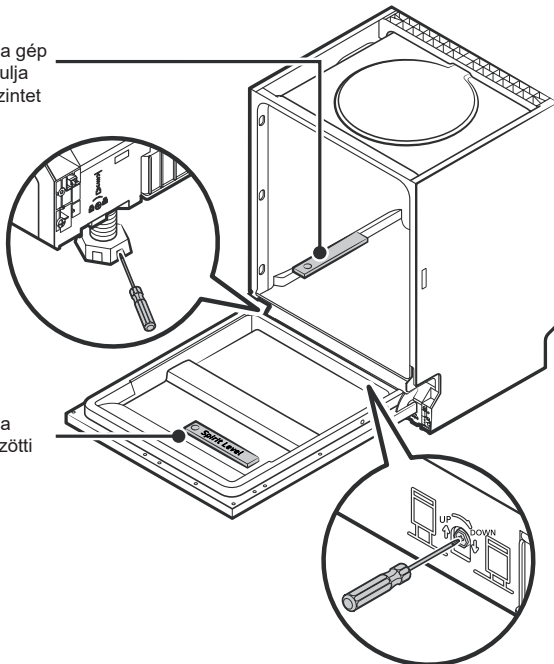


4. lépés A mosogatógép vízszintbe állítása

A megfelelő működéshez és mosogatási teljesítményhez a mosogatógépnek vízszintben kell lennie.

1. Helyezzen egy vízmértéket az ajtóra és a mosogatógép belsejében lévő alsó sínre, és ellenőrizze, hogy vízszintben van-e a mosogatógép.
2. A mosogatógép vízszintbe állításához állítsa át egyenként a lábakat.
3. A mosogatógép vízszintbe állítása alatt ügyeljen arra, hogy ne boruljon fel a mosogatógép.

Ellenőrizze a gép
eleje és hátulja
közötti vízszintet



Ellenőrizze a
két oldal közötti
vízszintet

MEGJEGYZÉS:

A lábak maximális beállítási magassága 50 mm.

HIBAEELHÁRÍTÁSI TIPPEK

Mielőtt szervizelést igényelne

Ha áttekinti a következő oldalakon található táblázatot, akkor esetlegesen megspórolhatja a szerviz felhívását.

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Nem indul el a mosogatógép	Kiégett a biztosíték, vagy kioldott a megszakító.	Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa vissza a megszakítót. Távolítsa el minden olyan készüléket, amely ugyanazt az áramkört használja, mint a mosogatógép.
	Nincs bekapcsolva a tápellátás.	Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a mosogatógép, és hogy biztonságosan be van-e zárva az ajtó. Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatva van-e a csatlakozódugó a fali aljzathoz.
	Alacsony a víznyomás	Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva és meg van-e nyitva a vízellátás.
	Nem zárul be megfelelően a mosogatógép ajtaja.	Ügyeljen arra, hogy megfelelően bezárja és reteszelve az ajtót.
Nem szívattyúzza ki a vizet a mosogatógép	Megtekeredett vagy beszorult a vízvezető tömlő.	Ellenőrizze a vízvezető tömlőt.
	Eltömődött a szűrő.	Ellenőrizze a durva szűrőt.
	Eldugult a mosogató.	Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a mosogató elvezetése. Ha az okozza a problémát, hogy nem folyik le megfelelően a mosogatóból a víz, akkor előfordulhat, hogy vízvezeték-szerelőre és nem szervizszakemberre van szüksége.
Hab a mosogatógép belsejében	Nem megfelelő mosogatószer.	A hab elkerülésére használjon kizárólag mosogatógépbe való mosogatószert. Ilyen esetekben nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és hagyja, hogy elpárologjon a hab. Öntsön 4 liter hideg vizet a mosogatógép aljába. Zárja be a mosogatógép ajtaját, és válassza ki bármelyik ciklust. A mosogatógép először elvezeti a vizet. Miután a gép befejezte ezt a műveletet, nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy eltűnt-e a hab. Szükség esetén ismétlje meg.

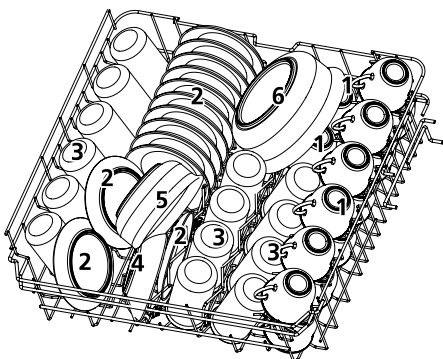
Probléma	Lehetséges okok	Teendő
	Kiömlött öblítőszer.	A kiömlött öblítőszert mindig azonnal törölje le.
Foltok a mosogatógép belső felületén	Lehetséges, hogy színezőanyagot tartalmazó mosogatószeret használt.	Ügyeljen arra, hogy a mosogatószer ne tartalmazzon színezőanyagot.
Fehér filmréteg a belső felületen	Kemény vízből származó ásványi anyagok.	A mosogatógép belsejének tisztításához használjon mosogatógépbe való mosogatószerrel átitatott szivacsot, és viseljen gumi kesztyűt. Mindig kizárólag mosogatógépbe való mosogatószert használjon, különben hab képződhet.
Rozsdafoltok az evőeszközökön	Az érintett eszközök nem korrozóállóak.	Ne mosogasson olyan eszközöket a mosogatógépben, amelyek nem korrozóállóak.
	Nem indult el a program a só hozzáadása után. Bejutott a só a mosogatási ciklusba.	Só hozzáadása után mindig futtasson le egy programot edények nélkül. Só hozzáadása után ne válassza a Turbó funkciót (ha van).
	Kilazult a vízlágyító fedele.	Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítve van-e a vízlágyító.
Kopogó hang a mosogatógépben	Az egyik permetezőkar hozzáütközik a kosárban lévő egyik edényhez	Szakítsa meg a programot, és helyezze át az edényt úgy, hogy ne akadályozza a permetezőkart.
Zörgő hang a mosogatógépben	Az edények szabadon mozognak a mosogatógépben.	Szakítsa meg a programot, és helyezze át az edényeket.
Kopogó hang a vízcsövekben	Ezt a helyszíni telepítés vagy a cső keresztmetszete okozhatja.	A mosogatógép működését nem befolyásolja. Kétségek esetén forduljon szakképzett vízvezeték-szerelőhöz.
Nem tiszták az edények	Nem megfelelően helyezte be az edényeket.	Lásd: II. RÉSZ: „Az edények előkészítése és behelyezése”.
	Nem volt elég erőteljes a program.	Válasszon intenzívebb programot.

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Nem tiszták az edények.	Nem volt elegendő a mosogatószer.	Használjon több vagy másik mosogatószert.
	Az edények akadályozzák a permetezőkarok mozgását.	Rendezze át őket úgy, hogy szabadon tudjanak mozogni a karok.
	Nincs kitisztítva vagy nem megfelelően van visszahelyezve a szűrőkombináció a mosogatógép alján. Emiatt eltömődhetnek a permetezőkarok fűvókái.	Tisztítsa meg és/vagy helyezze vissza megfelelően a szűrőt. Tisztítsa ki a permetezőkarok fűvókáit.
Homályosak az üvegből készült edények/poharak.	Lágy víz és túl sok mosogatószer kombinációja.	Lágy víz esetén használjon kevesebb mosogatószert, és válasszon rövidebb ciklust az üvegből készült edények/poharak mosogatásához.
Fehér foltok jelennek meg az edényeken és a poharakon.	A kemény víz vízkőlerakódást okozhat.	Használjon több mosogatószert.
Fekete vagy szürke nyomok az edényeken	Alumíniumból készült eszközök értek az edényekhez	Használjon enyhe súrolószert a foltok eltávolításához.
Mosogatószer maradt az adagolóban	Edények akadályozzák a mosogatószer-adagolót	Töltse be megfelelően az edényeket.
Nem száradnak meg az edények	Nem megfelelően helyezte be őket.	Kövesse az utasításokat az edények behelyezésekor.
	Túl korán eltávolítja az edényeket	Ne ürítse ki a mosogatógépet közvetlenül a mosogatás után. Nyissa ki résnyire az ajtót, hogy távozni tudjon a hő. Azután vegye ki az edényeket, hogy érintésre biztonságosra csökkent a belső hőmérséklet. A felső kosárból lecsöpögő víz elkerülése érdekében először az alsó kosarat ürítse ki.

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Nem száradnak meg az edények	Rossz program lett kiválasztva.	Rövid program esetén alacsonyabb a mosogatási hőmérséklet, ami csökkenti a tisztítási teljesítményt. Válasszon hosszabb időtartamú programot.
	Rossz minőségű bevonattal ellátott evőeszközök használata.	Ezekről az eszközökről nehezebb eltávolítani a vizet. Az ilyen típusú evőeszközök és edények nem alkalmasak mosogatógépben való mosogatásra.

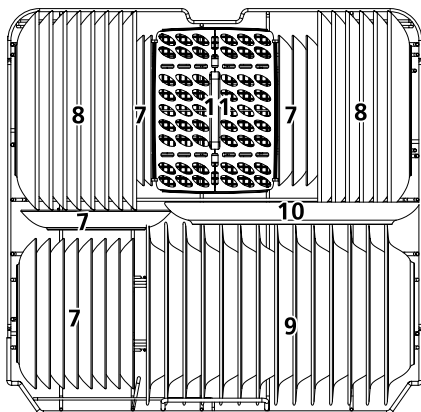
A KOSARAK FELTÖLTÉSE AZ EN50242 SZABVÁNY SZERINT

1.Felső kosár:



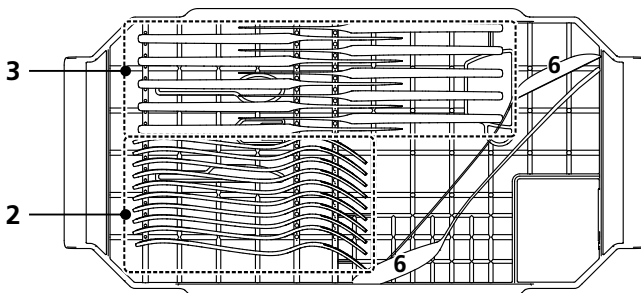
Szám	Tétel
1	Csészék
2	Csészealjok
3	Poharak
4	Kisméretű tál
5	Közepes tál
6	Nagy tál

2. Alsó kosár:

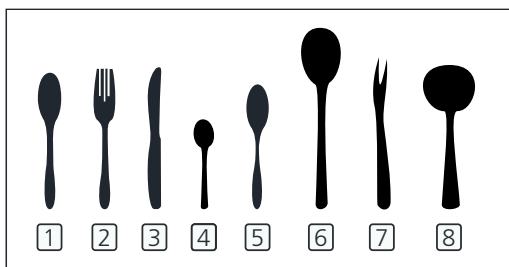
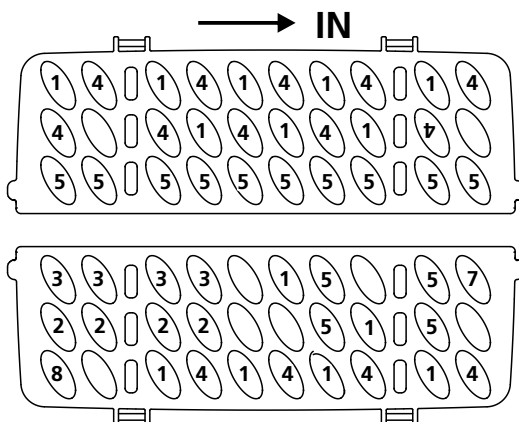


Szám	Tétel
7	Desszertes tányér
8	Lapostányér
9	Mélytányér
10	Ovális tál
11	Evőeszköztartó kosár

3. Evőeszköztartó polc:



4. Evőeszközkosár:



Szám	Tétel
1	Evőkanalak
2	Villák
3	Kések
4	Teáskanalak
5	Desszertes kanalak
6	Tálalókanalak
7	Tálalóvillák
8	Merőkanalak

Az EN 50242 szerinti kompatibilitási tesztekre vonatkozó információk

Kapacitás: 14 teríték

A felső kosár pozíciója: alsó pozíció

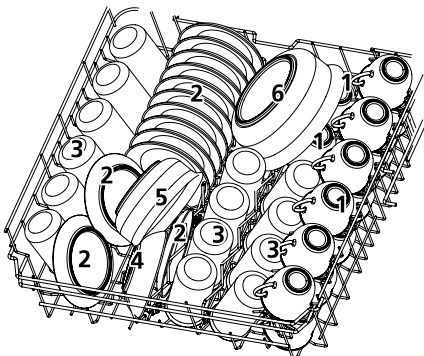
Program: ECO

Öblítőszer beállítása: Max

Vízlágyító beállítása: H3

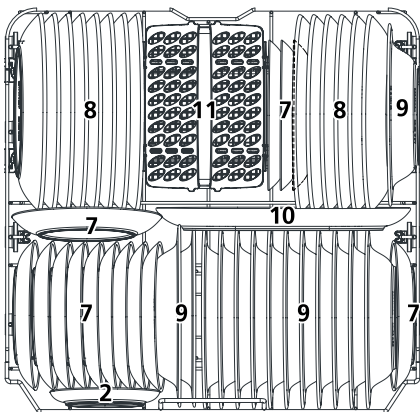
A KOSARAK FELTÖLTÉSE EN60436 SZERINT:

1. Felső kosár:



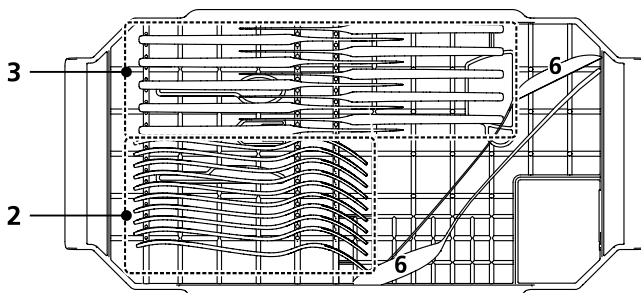
Szám	Tétel
1	Csészek
2	Csészealjok
3	Poharak
4	Bögrék
5	Sütőedény
6	Kis edények

2. Alsó kosár:

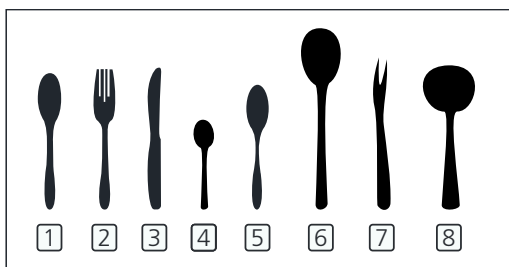
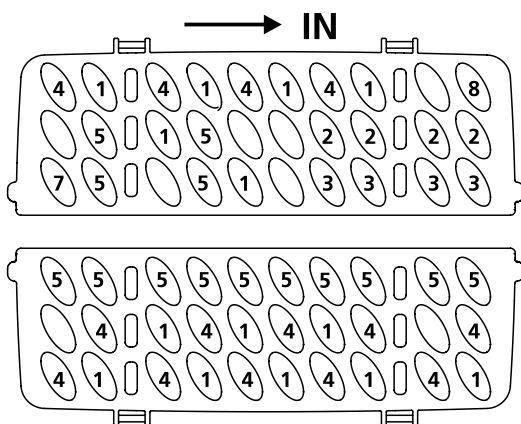


Szám	Tétel
7	Desszertes tányérok
8	Lapostányér
9	Mélytányér
10	Ovális tál
11	Melamin desszertes tányérok
12	Melamin tálak
13	Üvegtálak
14	Desszertes tálak
15	Evőeszköztartó kosár

3. Evőeszköztartó polc:



4. Evőeszközkosár:



Információk az EN60436 szerinti összehasonlíthatósági próbákhoz Kapacitás: 14 teríték

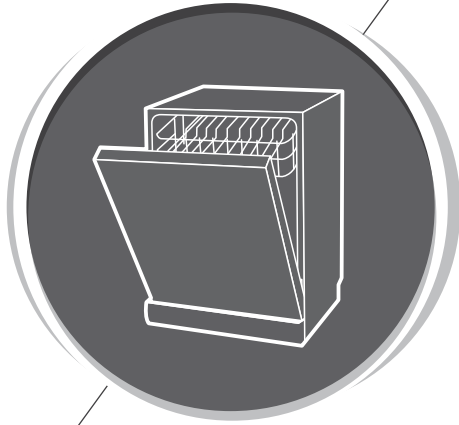
A felső kosár pozíciója: alsó pozíció

Program: ECO

Öblítőszer beállítása: Max

Vízlágyító beállítása: H3

Szám	Tétel
1	Evőkanalak
2	Villák
3	Kések
4	Teáskanalak
5	Desszertes kanalak
6	Tálalókanalak
7	Tálalóvillák
8	Merőkanalak



Mosogatógép Használati útmutató

II. RÉSZ: Speciális változat NorCare DW6141 I SL

Kérjük, a mosogatógép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és tartsa meg a kézikönyvet későbbi használatra.

TARTALOM

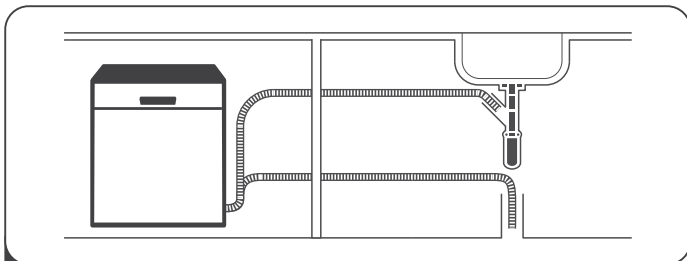
01	4	A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA
	4	Vezérlőpanel
	6	Vízlágyító
	7	Az edények előkészítése és behelyezése
	10	Az öblítőszer és mosogatószer funkciója
	11	Az öblítőszer tartály feltöltése
	12	A mosogatószer-adagoló feltöltése
02	13	A MOSOGATÓGÉP BEPROGRAMOZÁSA
	13	Mosogatási ciklusok táblázata
	14	Mosogatási ciklus indítása
	14	Program módosítása ciklus közben
	15	Kifejejtett egy edényt?
03	16	HIBAKÓDOK
04	17	MŰSZAKI ADATOK

MEGJEGYZÉS:

- Ha nem tudja egyedül megoldani a problémát, akkor forduljon segítségért szakemberhez.
- A gyártó a termékek folyamatos fejlesztésének és frissítésének irányelvét követi, ezért előzetes értesítés nélkül módosíthatja a terméket.
- Ha felhasználói kézikönyve elveszett vagy elavult, akkor a gyártótól vagy a felelős kereskedőtől igényelhet újat.

GYORS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

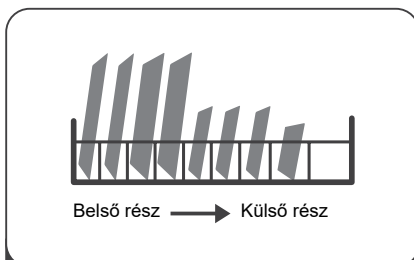
Kérjük, olvassa el a működtetés részletes leírását a felhasználói kézikönyvben.



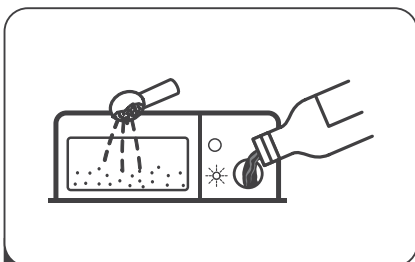
- 1** Mosogatógép telepítése
(Kérjük, olvassa el a I. RÉSZ: Generikus változat 5. bekezdését.)
„TELEPÍTÉSI UTASÍTÁS”



- 2** Az evőeszközökön lévő nagyobb maradványok eltávolítása



- 3** A kosarak feltöltése



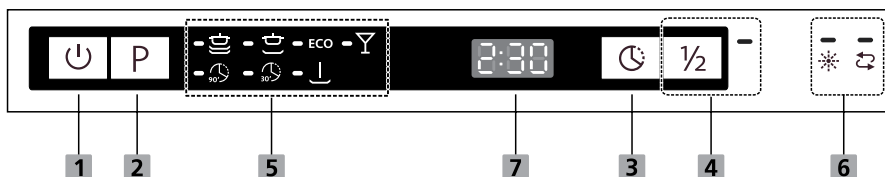
- 4** Adagoló betöltése



- 5** Program kiválasztása és mosogatógép működtetése

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA



Vezérlőpanel









Művelet (Gomb)

1	Bekapcsolás	Nyomja meg a gombot a mosogatógép bekapcsolásához .
2	Program	Válassza ki a megfelelő mosogatási programot; ekkor világitani kezd a kiválasztott program jelzőfénye.
3	Késleltetés	Nyomja meg ezt a gombot a késleltetés óráinak beállításához. Legfeljebb 24 órával késleltetheti a mosogatás elindítását. A gomb egyszeri lenyomás egy órával késlelteti a mosogatás elindítását.
4	NBY2	Ha a terítékek a mosogatógép kevesebb, mint felét foglalják el, akkor ezzel a funkcióval energiát és vizet takaríthat meg. (Használható programok, kivéve a gyors és áztatás)

Kijelző

5	Program jelzőfény	 Intenzív Erősen szennyezett edényekhez, általában szennyezett fazekakhoz, serpenyőkhöz, tálakhoz, stb. Rászáradt étel esetén.  Univerzális Normál mértékben szennyezett fazekakhoz tányérokhoz, poharakhoz és enyhén szennyezett serpenyőkhöz.
---	-------------------	--

<p>5 Program jelzőfény</p>	<p>ECO ECO Standard program a normál mértékben szennyezett edények és evőeszközök tisztítására, amelyek tisztításához ez a leghatékonyabb program a kombinált energia- és vízfogyasztás tekintetében.</p> <p> Üveg Enyhén szennyezett edények és poharak esetén.</p> <p> 90 perc Normál mértékben szennyezett edények esetén, amelyek gyors mosogatást igényelnek.</p> <p> Gyors Rövid mosogatás olyan enyhén szennyezett edényekhez, amelyek nem igényelnek szárítást.</p> <p> Áztatás Olyan edények öblítésére, amelyeket később tervez elmosni a nap folyamán.</p>
<p>6 Figyelmeztető jelzőfény</p>	<p> Öblítőszer Ha világít a „☀” jelzőfény, az azt jelenti, hogy kevés öblítőszer van a mosogatógépben, és újra kell tölteni azt.</p> <p> Vízcsap Ha világít a „↻” jelzőfény, az azt jelenti, hogy kevés só van a mosogatógépben, és újra kell tölteni azt.</p>
<p>7 képernyő</p>	<p>2:30 A fennmaradó idő, a késleltetési idő, a hibakódok stb. megjelenítéséhez.</p>

Vízlágyító

A vízlágyítót manuálisan kell beállítani, a víz keménységét jelző tárcsán. A vízlágyító arra szolgál, hogy kivonja azokat az ásványi anyagokat és sókat a vízből, amelyek káros vagy kedvezőtlen hatással lehetnek a készülék működésére.

Minél több az ásványi anyag, annál keményebb a víz.

A vízlágyítót az adott terület vízkeménységnek megfelelően kell beállítani. Arról, hogy az Ön területén mennyire kemény a víz, a vízügyi hatóság tud tájékoztatást adni.

A sófogyasztás beállítása

A mosogatógép úgy van kialakítva, hogy lehetővé tegye a sófogyasztás mértékének beállítását a felhasznált víz keménységétől függően. Ez a sófogyasztás optimalizálására és személyre szabására szolgál.

A sófogyasztás beállításához kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja le a Program gombot több mint 5 másodpercig, amikor a só jelzőfény 1Hz-es frekvenciaként villog, ami a vízlágyító beállításába való belépést jelenti. Állítsa be a modellt 60 másodpercen belül, miután a készülék bekapcsolt.
3. Nyomja meg a „Program” gombot a helyi környezetnek megfelelő beállítás kiválasztásához, a beállítások a következő sorrendben változnak: H1->H2->H3->H4->H5->H6.
4. Nyomja meg a bekapcsológombot a beállított modell leállításához.

VÍZKEMÉNYSÉG				Vízlágyító szintje	Sófogyasztás (gramm/ciklus)
Német *dH	Francia *fH	Brit *Clarke	Mmol/l		
0 – 5	0 – 9	0 – 6	0 – 0,94	H1	0
6 – 11	10 – 20	7 – 14	1,0 – 2,0	H2	9
12 – 17	21 – 30	15 – 21	2,1 – 3,0	H3	12
18 – 22	31 – 40	22 – 28	3,1 – 4,0	H4	20
23 – 34	41 – 60	29 – 42	4,1 – 6,0	H5	30
35 – 55	61 – 98	43 – 69	6,1 – 9,8	H6	60

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

A gyári beállítás: H3

A víz keménységével kapcsolatos információkért forduljon a helyi vízügyi hatósághoz.



Ha a mosogatógépben nincs só, akkor kérjük olvassa el az „I. rész: Általános verzió” „A só betöltése a vízlágyítóba” című 3. szakaszt.

MEGJEGYZÉS:

Ha a modell nem rendelkezik vízlágyítóval, akkor kihagyhatja ezt a szakaszt.

Vízlágyító

A víz keménysége mindenhol eltér. Ha a mosogatógépben kemény vizet használnak, akkor lerakódások keletkeznek az edényeken és az eszközökön.

A készülék speciális vízlágyítóval van felszerelve, amely kifejezetten a vízkő és az ásványi anyagok vízből történő eltávolítására tervezett sótartályt használ.

Az edények előkészítése és behelyezése

- Fontolja meg a mosogatógépben is moshatóként megjelölt eszközök vásárlását.
- Kényes mosogatnivaló esetén válassza a lehető legalacsonyabb hőmérsékletet.
- A sérülések elkerülése érdekében ne vegye ki a program lejártá után azonnal az üvegből készült edényeket és az evőeszközöket.

Az alábbi evőeszközök/edények mosogatására

Nem alkalmas

- Fából készült, porcelán vagy gyöngyház nyelű evőeszközök
- Nem hőálló műanyagból készült dobozok/tálak stb.
- Régebbi, nem hőálló ragasztott részekkel rendelkező evőeszközök Bevonat evőeszközök vagy edények
- Ón vagy réz tárgyak
- Kristályüveg
- Nem rozsdamentes acél
- tárgyak Fatányérok
- Szintetikus szálból készült tárgyak

Korlátozott mértékben alkalmas

- Bizonyos típusú üvegek homályossá válhatnak nagyszámú mosás után
- Az ezüst és az alumínium részek gyakran elszíneződnek a mosogatás során
- A zománczott minták elhalványulhatnak, ha gyakran mosogatógépben mossák őket

A mosogatógép betöltésére vonatkozó javaslatok

Távolítsa el a nagyobb mennyiségű ételmaradékot. Áztassa fel a serpenyőkbe leégett ételmaradékot. Az edényeket nem szükséges folyóvízben leöblíteni.

A legjobb mosogatási teljesítmény érdekében kövesse ezeket az irányelveket.

(A kosarak és az evőeszköztartó kosarak jellemzői és megjelenése modellenként eltérő lehet.)

Az alábbi módon helyezze be a tárgyakat a mosogatógépbe:

- A csészéket, poharakat, edényeket/serpenyőket stb. lefelé fordítva kell behelyezni.
- Az ívelt vagy mélyedésekkel rendelkező eszközöket ferdén kell elhelyezni, hogy lefolyhasson róluk a víz.
- Az eszközöket úgy kell behelyezni, hogy ne tudjanak elmozdulni vagy eldőlni.
- Az eszközöket úgy kell elhelyezni, hogy a permetezőkarok szabadon tudjanak mozogni a mosogatás során.
- Az üreges tárgyakat, pl. a csészéket, a poharakat, a serpenyőket stb. nyílásukkal lefelé kell behelyezni, hogy a víz ne tudjon összegyűlni a mélyedésekben.
- Az edényeket és az evőeszközöket nem szabad egymás belsejébe vagy úgy elhelyezni, hogy takarják egymást.
- A károk elkerülése érdekében a poharaknak nem szabad egymáshoz érni.
- A felső kosár a kényesebb és könnyebb tárgyak, pl. poharak, kávé- és teáscsészék elhelyezésére szolgál.
- A függőlegesen behelyezett hosszú pengéjű kések potenciális veszélyt jelentenek!
- A hosszú és/vagy éles evőeszközöket, pl. a szeletelőkéseket fektetve kell behelyezni a felső kosárba.
- Kérjük, ne töltsen túl a mosogatógépet. Ez fontos a jó eredmények, illetve az észszerű energiafogyasztás érdekében.

MEGJEGYZÉS:

Nagyon kisméretű tárgyakat nem szabad a mosogatógépben mosni, mert könnyen kieshetnek a kosárból.

Az edények eltávolítása

Annak elkerülésére, hogy a víz a felső kosárból az alsó kosárba csöpögjön, javasoljuk, hogy először az alsó, majd a felső kosarat ürítse ki.

FIGYELMEZTETÉS



Az edények forrók lesznek! A sérülések elkerülése érdekében az üvegből készült edényeket és az evőeszközöket a program befejezése után legalább 15 percre ne vegye ki.

A felső kosár betöltése

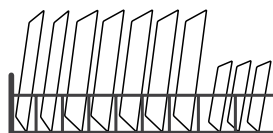
A felső kosár a kényesebb és könnyebb tárgyak, pl. poharak, kávé- és teáscsészék és csészealjok, valamint tányérok, kisebb tálak és (nem erősen szennyezett) alacsony serpenyők elhelyezésére szolgál. Helyezze el őket úgy, hogy ne mozdulnak el a vízsugár hatására.



Az alsó kosár betöltése

Javasoljuk, hogy a nagyobb méretű, nehezebben tisztítható tárgyakat, pl. a fazekakat, a serpenyőket, a fedőket és a tálakat az alsó kosárba helyezze, az alábbi ábrán látottak szerint. A tálakat és a fedőket javasolt oldalra helyezni, hogy ne akadályozhassák a felső permetezőkar mozgását.

A mosogatószer-adagoló elé maximum 19 cm átmérőjű tányérokat javasolt helyezni, hogy ne akadályozzák annak kinyílását.



Az evőeszköztartó kosár betöltése

Az evőeszközöket egymástól elkülönítve, a megfelelő pozícióban kell az evőeszköztartóba helyezni, és ügyelni kell arra, hogy az eszközök ne kerüljenek egymásba, mivel az rossz teljesítményt eredményez.

▲ FIGYELMEZTETÉS



Ne hagyja, hogy bármelyik tárgy kiálljon a kosár alsó részénél.
Az éles eszközöket mindig a hegyükkel lefelé helyezze be!



A legjobb eredmény elérése érdekében a mosogatógép betöltésekor vegye figyelembe az „I. RÉSZ: Általános verzió” végén található beöltési opciókat

Az öblítőszert és mosogatószer funkciója

Az öblítőszert az utolsó öblítéskor alkalmazza a készülék, annak megakadályozására, hogy az edényeken vízcseppek keletkezzenek, amelyek foltokat és nyomokat hagyhatnak. A szárítást is felgyorsítja a víz lepergetésével. Ezt a mosogatógépet folyékony öblítőszer használatára tervezték.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

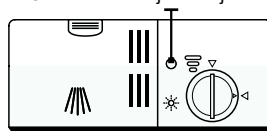
Kizárólag mosogatógépben alkalmazandó márkás mosogatószer használjon. Soha ne töltsön más szert (pl. mosogatógéptisztító-szert, folyékony mosogatószer) az adagolóba. Ez károsítja a készüléket.

Mikor kell újratölteni az öblítőszert-adagolót?

Az adagoló újratöltésének gyakorisága az edények mosási gyakoriságától és az öblítőszert adagoló beállításától függ.

- Az Alacsony öblítőszert adagoló jelzőfény (☀) jelenik meg a kijelzőn, amikor több öblítőszertre van szükség.
- Ne töltsen túl az öblítőszert adagolót.

Öblítőszert szintjének kijelzése



A mosogatószer funkciója

A mosogatószer alkotó kémiai összetevők szükségesek a szennyeződések eltávolításához, felosztatásához és a mosogatógépből történő kivezetéséhez. A kereskedelemben kapható legtöbb minőségi mosogatószer alkalmas erre a célra.

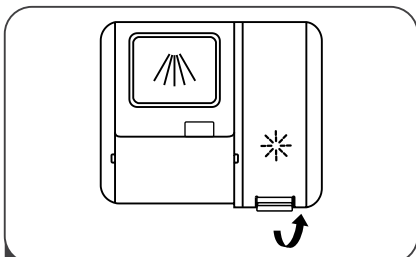
FIGYELMEZTETÉS

- A mosogatószer megfelelő használata
Kizárólag speciálisan mosogatógépben történő használatra szolgáló mosogatószer használjon. A mosogatószer tartsa frissen és szárazon. A por állagú mosogatószer ne öntse az adagolóba, amíg készen nem áll a mosogatásra.

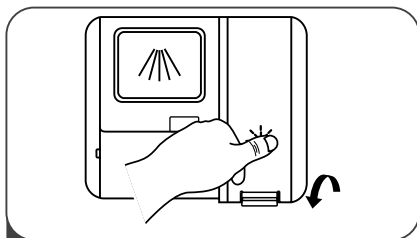


A mosogatószer korrozív! A mosogatószer tartsa gyermekektől távol.

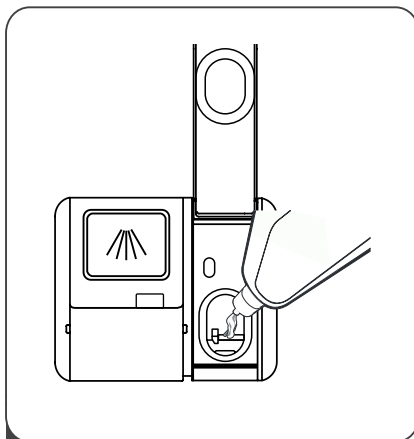
Az öblítőszer tartály feltöltése NSLIDER



- 1 Távolítsa el az öblítőszer tartályának tetejét a kar felemelésével.



- 3 Zárja be a tetőt visszacsúsztatva.



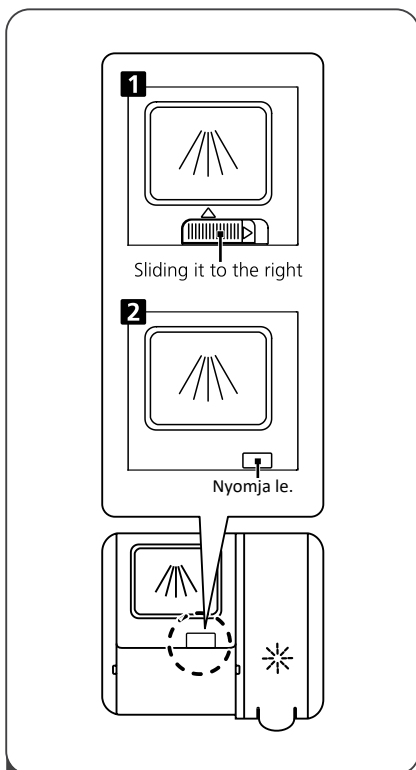
- 2 Öntsön öblítőszer az adagolóba. Vigyázzon, ne töltse túl.

Az öblítőszer tartály beállítása

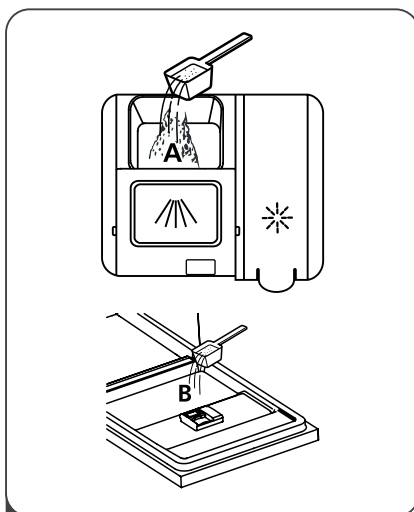
A korlátozott öblítőszerrel történő jobb szárítási teljesítmény elérése érdekében a mosogatógépet úgy tervezték, hogy a fogyasztás a felhasználóhoz igazodjon. Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket.
2. Az 1. lépést követő 60 másodpercen belül nyomja meg a Program gombot több mint 5 másodpercig, majd nyomja meg a Késleltetés gombot, hogy belépjen a beállított modellbe, az öblítőszer adagoló jelzés 1Hz frekvenciaként villog.
3. Nyomja meg a „Program” gombot a használati szokásnak megfelelő beállítás kiválasztásához, a beállítások a következő sorrendben változnak: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Minél magasabb a szám, annál több öblítőszer használ a mosogatógép.
4. Működés nélkül 5 másodpercen belül, vagy nyomja meg a bekapcsológombot a beállítás befejezéséhez és a beállítási módból való kilépéshez.

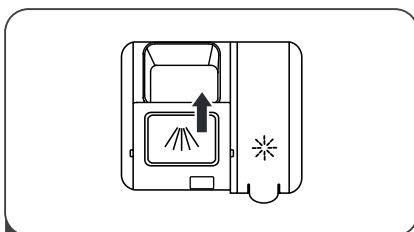
A mosogatószer-adagoló feltöltése



- 1** Az adott helyzetnek megfelelően nyissa ki.
1. Nyissa ki a kupakot a kioldó zár elcsúsztatásával.
 2. Nyissa ki a kupakot a kioldó zár lenyomásával.



- 2** A fő mosási ciklushoz öntsön mosogatószer a nagy nyílásba (A). A jobb eredmények érdekében, nagyon szennyezett edények esetén, öntsön egy kis mennyiségű mosogatószer az ajtóra. A plusz mosogatószer aktiválódik az előmosási fázis során.



- 3** Zárja be a tetőt visszacsúsztatva. Zárja be a tetőt visszacsúsztatva.

⚡ MEGJEGYZÉS:








- Ügyeljen arra, hogy a beállítás a víz szennyezettségétől függően eltérhet.
- Kérjük, tartsa be a mosogatószer csomagolásán található gyártói javaslatokat.

A MOSOGATÓGÉP BEPROGRAMOZÁSA

Mosogatási ciklusok táblázata

Az alábbi táblázat bemutatja, hogy mely programok a legmegfelelőbbek a különböző mértékű ételmaradványok eltávolítására, és hogy mennyi mosogatószerre van szükség. Különböző információkat is tartalmaz az egyes programokra vonatkozóan.

(●) Jelentés: öblítőszeret kell tölteni az öblítőszer-adagolóba.

Program	Ciklus Leírása	Mosogatószer Elő/Fő	Működési Időtartam (perc)	Energia (kWh)	Víz (L)	Öblítés Adagoló
 Intenziv	Előmosás (50°C) Mosogatás (65°C) Öblítés Öblítés Öblítés (60C) Szárítás	5/30 g (1 vagy 2 darab)	205	1,651	18,7	•
 Univerzális	Előmosás (45°C) Mosogatás (55°C) Öblítés Öblítés (60°C) Szárítás	5/30 g (1 vagy 2 darab)	175	1,451	18,7	•
 ECO (*EN50242)	Mosogatás (50°C) Öblítés Öblítés (50°C) Szárítás	5/30 g (1 vagy 2 darab)	198	0,833	11,0	•
 Üveg	Előmosás (40°C) Mosogatás (50°C) Öblítés Öblítés (50°C) Szárítás	5/30 g (1 darab)	120	0,902	15,2	•
 90 perc	Mosogatás (55°C) Öblítés Öblítés (50°C) Szárítás	35 g (1 darab)	90	0,891	11,5	•
 30 Gyors	Mosogatás (40°C) Öblítés (40°C) Öblítés (55°C)	15 g	30	0,781	11,0	○
 Áztatás	Előmosás	/	15	0,021	4,0	○







MEGJEGYZÉS:

ECO: Ez a program a tesztciklus. Az összehasonlíthatósági vizsgálatra vonatkozó információk (*EN50242) az EN50242 szabvány szerint.

Mosogatási ciklusok táblázata

Az alábbi táblázat bemutatja, hogy mely programok a legmegfelelőbbek a különböző mértékű ételmaradványokeltávolítására, és hogy mennyi mosogatszerre van szükség. Különböző információkat is tartalmaz az egyes programokra vonatkozóan.

(●) Jelentés: öblítőszeret kell tölteni az öblítőszer-adagolóba.

Program	Ciklus Leírása	Mosogatószer Elő/Fő	Működési Időtartam (perc)	Áram (kWh)	Víz (L)	Öblítőszer Adagoló
 Intenzív	Előmosás (50°C) Mosogató (65°C) Öblítés	4/18 g	205	1,651	18,7	•
	Öblítés Öblítés (60°C) Szárítás	(1 vagy 3 darab)				
 Univerzális	Előmosás (45°C) Mosogató (55°C) Öblítés Öblítés (60°C) Szárítás	4/18 g (1 vagy 3 darab)	175	1,451	18,7	•
ECO (*EN60436)	Mosogató (50°C) Öblítés	4/18 g	198	0,849	11,0	•
	Öblítés (50°C) Szárítás	(1 vagy 2 darab)				
 Üveg	Előmosás (40°C) Mosogató (50°C) Öblítés Öblítés (50°C) Szárítás	4/18 g (1 vagy 3 darab)	120	0,902	15,2	•
 90 perc	Mosogató (55°C) Öblítés	22 g	90	0,891	11,5	•
	Öblítés (50°C) Szárítás	(1 darab)				
 Gyors	Mosogató (40°C) Öblítés (40°C) Öblítés (55°C)	12 g	30	0,781	11,0	○
 Áztatás	Előmosás	/	15	0,021	4,0	○

MEGJEGYZÉS:

ECO: Ez a program a tesztciklus. Információk az EN60436 szerinti (*EN60436) kompatibilitási teszthez.

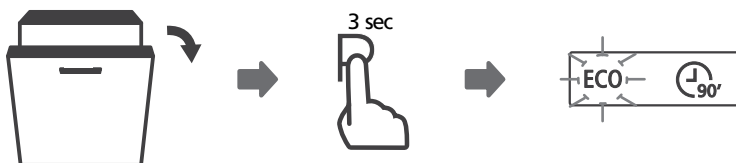
Mosogatási ciklus indítása

1. Húzza ki a felső és az alsó kosarat, töltsse fel, majd tolja vissza őket. Javasolt először az alsó, majd a felső kosarat feltölteni.
2. Öntse be a mosogatószeret.
3. Illessze a csatlakozódugót az aljzatba. A tápellátással kapcsolatban lásd a „Termékismertető adatlap” utolsó oldalát. Ellenőrizze, hogy teljes nyomásra van-e kapcsolva a vízellátás.
4. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket.
5. Válasszon ki egy programot; ekkor világítani kezd a megfelelő jelzőfény. Majd csukja be az ajtót; a mosogatógép elindítja a ciklust.

Program módosítása ciklus közben

A mosogatási ciklus csak rövid ideig módosítható, mert hosszabb idő után lehetséges, hogy már kiadagolta a mosogatószeret, és leereszthette a mosogatáshoz használt vizet. Ilyen esetekben vissza kell állítani a mosogatógépet, és újra kell tölteni a mosogatószer-adagolót. A mosogatógép visszaállításához kövesse az alábbi utasításokat:

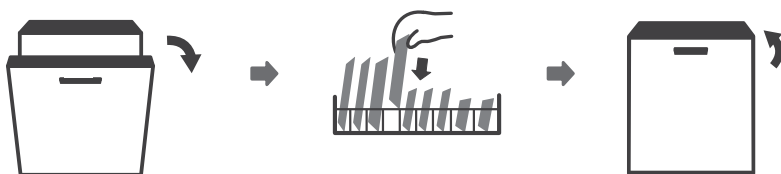
1. Nyissa ki kissé az ajtót, hogy leálljon a mosogatógép, majd miután leállt a permetezőkar, kinyithatja teljesen az ajtót.
2. Nyomja le több mint három másodpercig a „Program” gombot; ekkor készenléti állapotba áll a gép.
3. Módosíthatja a programot a kívánt ciklusbeállításra.



Kifelejtett egy edényt?

Ha kifelejtett egy edényt, akkor azt a mosogatószer-adagoló kinyílása előtt bármikor behelyezheti. Ebben az esetben kövesse az alábbi utasításokat:

1. Nyissa ki kissé az ajtót, hogy leálljon a mosogatógép.
2. Miután leálltak a permetezőkarok, kinyithatja teljesen az ajtót.
3. Helyezze be az elfelejtett edényeket.
4. Csupkja be az ajtót.
5. A mosogatógép ekkor ismét működésbe lép.



⚠ FIGYELMEZTETÉS



Az ajtót veszélyes kinyitni a ciklus alatt, mivel a forró gőz égési sérüléseket okozhat.

Automatikus nyitás

Mosás után az ajtó automatikusan kinyílik a jobb szárítási hatás elérése érdekében.



MEGJEGYZÉS:

A mosogatógép ajtaja elé ne tegyen semmit, amikor az automatikus nyitásra van beállítva.

Ez károsíthatja az ajtózárr funkcióját



HIBAKÓDOK

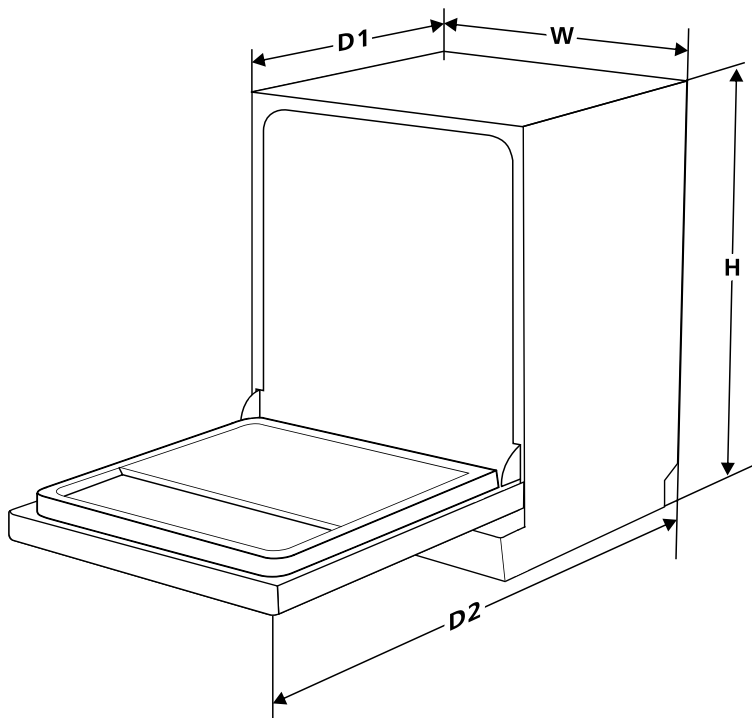
Meghibásodás esetén az azonosítás érdekében hibakódokat jelenít meg a mosogatógép:

Kódok	Jelentések	Lehetséges okok
E1	Hosszabb vízbeömlési idő.	Nincs nyitva a csap, vagy korlátozva van a vízellátás, vagy túl alacsony a víznyomás.
E3	Nem éri el a kívánt hőmérsékletet.	A fűtőelem meghibásodása.
E4	Túlfolyás.	Szivárog a mosogatógép valamelyik eleme.
ED	A fő PCB és a kijelző közötti kommunikációban hiba lépett fel.	Nyissa meg az áramkört vagy szakítsa meg a vezetékeket a kommunikációhoz.

⚠ FIGYELEM:

- Túlfolyás esetén zárja el a fő vízellátást, mielőtt hívja a szervizképviselőt.
- Ha túlfolyás vagy kisebb szivárgás miatt víz található a mosogatógép alján, akkor a mosogatógép újraindítása előtt el kell távolítani a vizet.

MŰSZAKI ADATOK



Magasság (Ma)	815 mm
Szélesség (Sz)	598 mm
Mélység (Mé1)	550 mm (becsukott ajtóval)
Mélység (Mé2)	1150 mm (90°-ban nyitott ajtóval)

Termékismertető adatlap (EN50242)

Háztartási mosogatószer adatlapja az 1016/2010/EU és az 1059/2010/EU rendeleteknek megfelelően:

Gyártó	NODOR
Típus/Leírás	NorCare DW6141 I SL
Standard terítékek	14
Energiahatékonysági besorolás ¹	A+++
Éves energiafogyasztás ²	237 kWh
A standard mosogatási ciklus energiafogyasztása	0,833 kWh
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,45 W
Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott állapotban	0,49 W
Éves vízfogyasztás ³	3080 liter
Szárítás hatékonysági besorolása ⁴	A
Standard mosogatási ciklus ⁵	ECO 50°C
A standard mosogatási ciklus időtartama	198 perc
Zajszint	47 dB(A) re 1 pW
Beszereles	Beépített
Lehetőség beépítésre	IGEN
Energiafogyasztás	1760–2100 W
Névleges feszültség/frekvencia	220–240 V/50 Hz
Víznyomás (áramlási nyomás)	0,04–1,0 MPa=0,4–10 bar

MEGJEGYZÉS:

- ¹ Az „A+ + +” (leghatékonyabb) osztálytól a „D” (legkevésbé hatékony) osztályig
- ² Az energiafogyasztás 280, hidegvizes feltöltést használó standard mosogatási cikluson és az alacsonyabb energiafelhasználású módokon alapszik. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.
- ³ A vízfogyasztás 280 standard mosogatási cikluson alapszik. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.
- ⁴ „A” (leghatékonyabb) osztálytól „G” (legkevésbé hatékony) osztályig
- ⁵ Ez a program a normál mértékben szennyezett edények és evőeszközök tisztítására szolgál, amelyek tisztításához ez a leghatékonyabb program a kombinált energia- és vízfogyasztás tekintetében.

Termékismertető (EN60436)

Szolgáltató neve vagy védjegye NODOR

Szolgáltató címe (*):

Modell azonosítója: NorCare DW6141 I SL

Termék általános paraméterei:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás (°) (ps)	14	Méretek cm-ben	Magasság	81,5
			Szélesség	59,8
			Mélység	55,0
EEl (°)	49,9	Energiahatékonysági osztály (°)	D(°)	
Tisztítás teljesítmény tartalomjegyzék (°)	1,13	Szárítás teljesítmény tartalomjegyzék (°)	1,07	
Energiafogyasztás kWh-ban [ciklusonként], az öko program alapján, hideg víz betöltésével. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.	0,849	Vízfogyasztás literben [ciklusonként], az öko program alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.	11,0	
Program időtartam (°) (h:min)	3:18	Típus	Beépített	
Légköri akusztikus zajkibocsátás (°) (dB(A) re 1 pW)	47	Légköri akusztikus zajkibocsátás osztály (°)	C (°)	
Kikapcsolt állapotban (W)	0,49	Készletléti módban (W)	N/A	
Késleltetett indításkor (W) (adott esetben)	1,00	Hálózati készletléti állapotban (W) (adott esetben)	N/A	

A szállító által biztosított garancia minimális időtartama (*):

További információk:

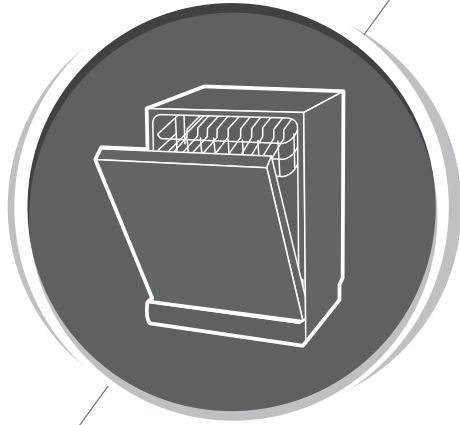
A szállító honlapjához vezető hivatkozás, ahol az (EU) 2019/2022 bizottsági rendelet (1) II. mellékletének 6. pontjában

(1) b) pont szerinti információk találhatóak: a) az ökoprogramra vonatkozóan.

(b) e tételek változásai nem tekinthetők lényegesnek az (EU) 2017/1369 rendelet 4. cikk (4) bekezdésének alkalmazásában.

(c) ha a termékadatbázis automatikusan létrehozza a cella végleges tartalmát, akkor a szállító nem adja meg ezeket az adatokat.

(1) A Bizottság (EU) 2019/2022 rendelete (2019. október 1.) a háztartási mosogatógépek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények megállapításáról az 1275/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról és az 1016/2010/EU bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján (lásd e Hivatalos Lap 267. oldalát).



Dishwasher

Instruction Manual

PART I : Generic Version

Please read this manual carefully before using the dishwasher
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

01	3	SAFETY INFORMATION
02	8	PRODUCT OVERVIEW
03	9	USING YOUR DISHWASHER
	9	Loading The Salt Into The Softener
	11	Basket Used Tips
04	13	MAINTENANCE AND CLEANING
	13	External Care
	13	Internal Care
	16	Caring For The Dishwasher
05	17	INSTALLATION INSTRUCTION
	17	About Power Connection
	18	Water Supply And Drain
	19	Connection Of Drain Hoses
	20	Position The Appliance
	20	Free Standing Installation
06	21	Built-In Installation(for the integrated model)
	25	TROUBLESHOOTING TIPS
07	28	LOADING THE BASKETS

NOTE:

- Reviewing the section on troubleshooting Tips will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- -bed and breakfast type environments.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or

mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- This appliance is for indoor household use only.
To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and performing maintenance on the appliance.
- Use a soft cloth moistened with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.



Earthing Instructions

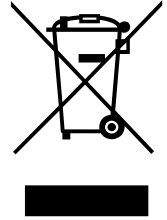
- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance; If it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that the detergent powder is empty after completion of the wash cycle.

- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent.
- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically while there is no any operation in 15 minutes.
- The maximum number of place settings to be washed is 14.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.

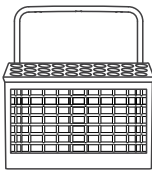
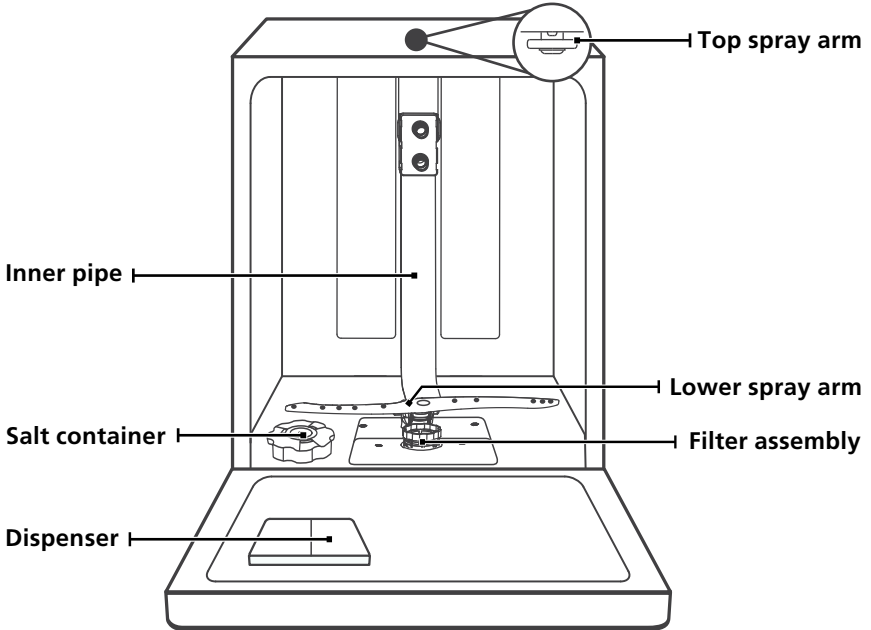


- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

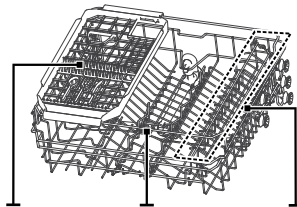
PRODUCT OVERVIEW

❗ IMPORTANT:

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.

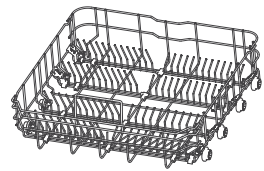


Cutlery basket



Cutlery rack Upper spray arm Cup rack

Upper basket



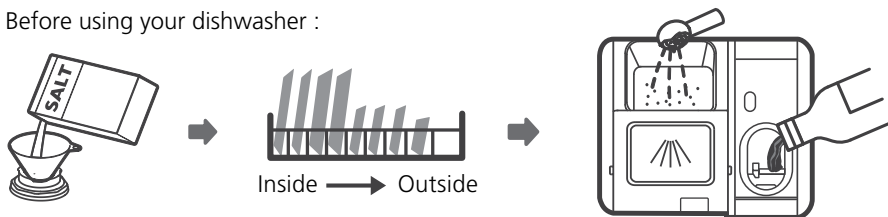
Lower basket

💡 NOTE:

Pictures are only for reference, different models may be different. Please prevail in kind.

USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the dispenser



Please check the section 1 “Water Softener” of PART II: Special Version, if you need to set the water softener .

Loading The Salt Into The Softener

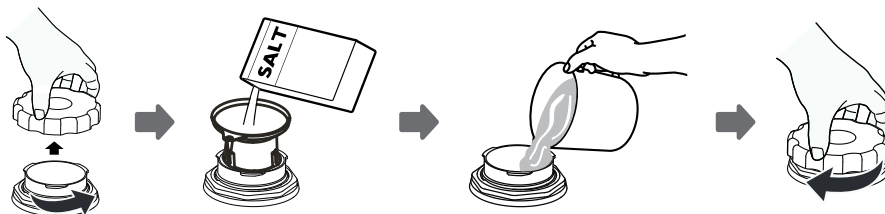
NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section. Always use salt intended for dishwasher use. The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

WARNING


- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**
Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.
- **Only fill with salt before running a cycle.**
This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 1.5kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will stop being after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

NOTE:

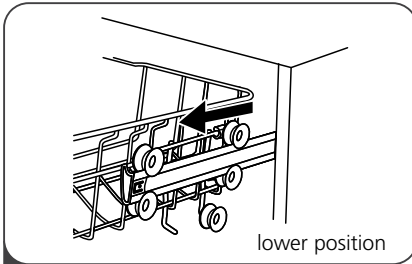
- The salt container must only be refilled when the salt warning light () in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled. If there is no salt warning light in the control panel (for some Models), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

Basket Used Tips

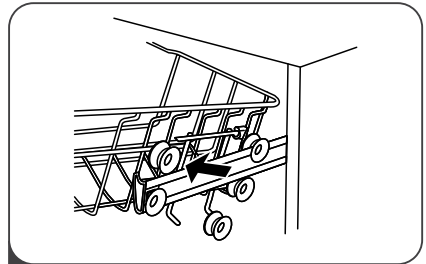
Adjusting the upper basket

The height of the upper basket can be easily adjusted to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.

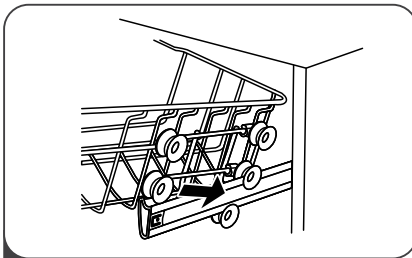
Type 1:



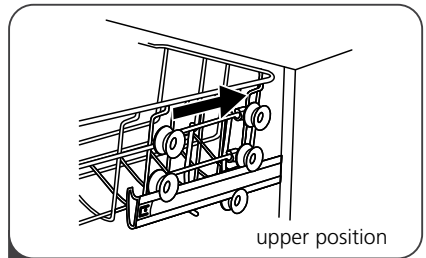
1 Pull out the upper basket.



2 Remove the upper basket.

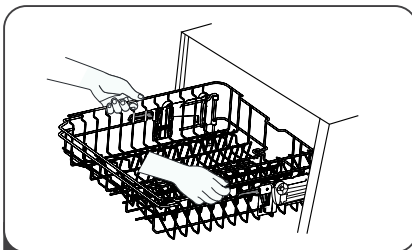


3 Re-attach the upper basket to upper or lower rollers.

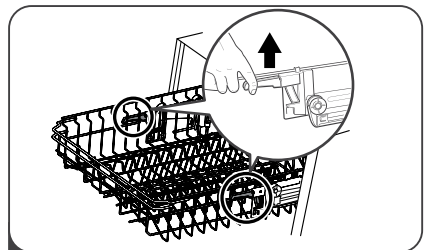


4 Push in the upper basket.

Type 2:



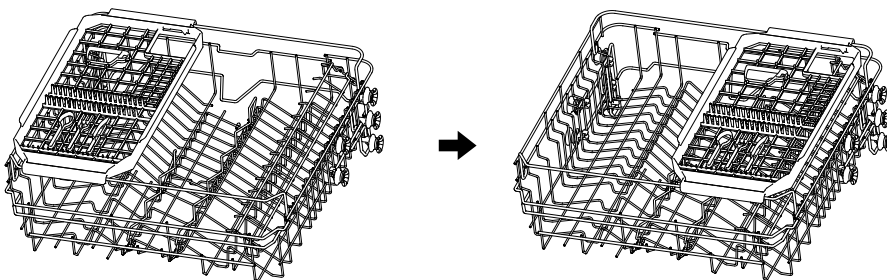
1 To raise the upper basket, just lift the upper basket at the center of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.



2 To lower the upper basket, lift the adjust handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

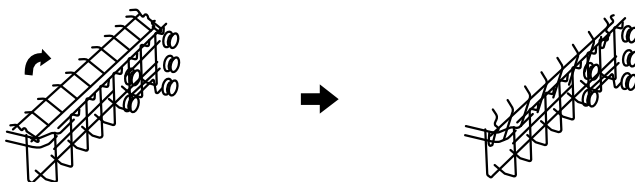
Sliding cutlery rack

The cutlery rack can slide to the right or left at will.



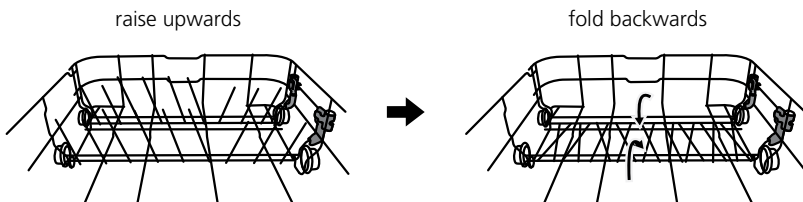
Folding back the cup shelves

To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.



Folding back the rack shelves

The spikes of the lower basket are used for holding plates and a platter. They can be lowered to make more room for large items.



MAINTENANCE AND CLEANING

External Care

The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

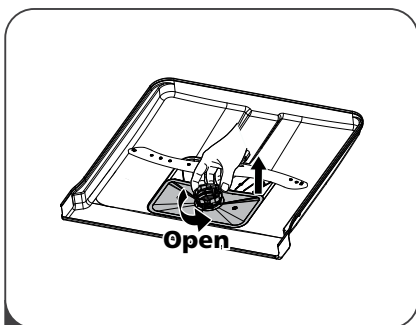
Internal Care

Filtering system

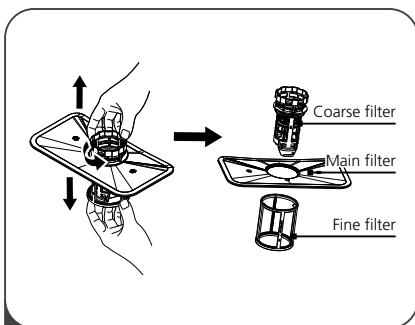
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly and clean them if necessary under running water. Follow the steps below to clean the filters in the wash cabinet.

NOTE:

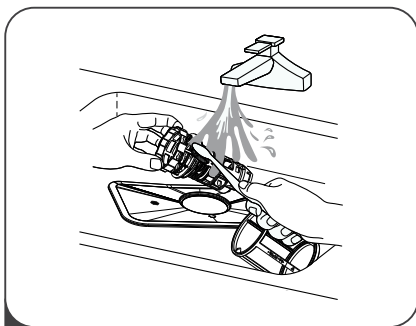
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



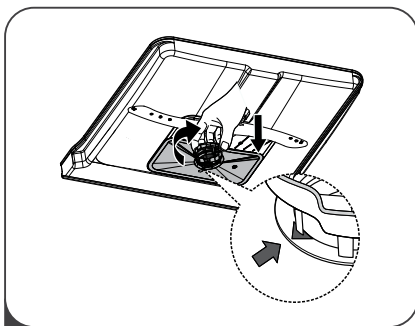
- 1 Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2 The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.



- 3 Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4 Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

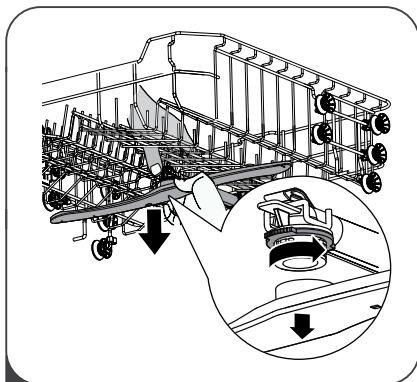
⚠ WARNING

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- Never use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

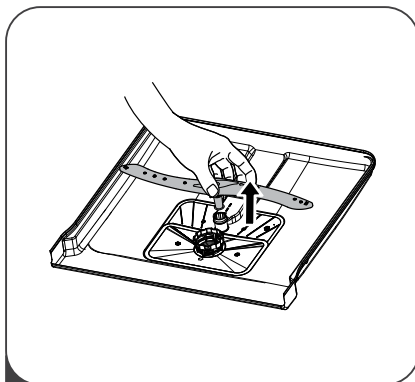
Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

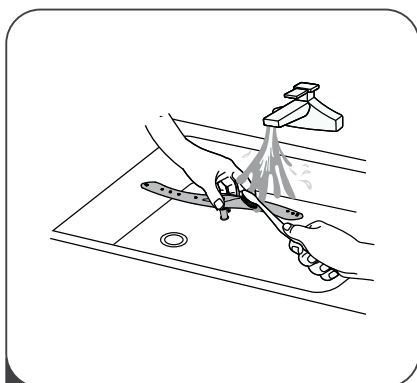
To clean the spray arms, follow the instructions below:



- 1** To remove the upper spray arm, hold the nut in the center still and rotate the spray arm counterclockwise to remove it.



- 2** To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



- 3** Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring For The Dishwasher

Frost precaution

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odors are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a longtime

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

INSTALLATION INSTRUCTION

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher. Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

About Power Connection

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

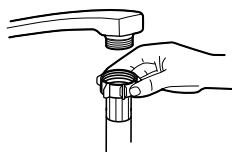
⚠ Ensure that proper earthing exists before use

Water Supply And Drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose consists of the double walls. The hose's system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

⚠ WARNING

A hose that attaches to a sink spray can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull The safety supply hoses completely out from storage compartment located at rear of dishwasher.
2. Tighter the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn water fully on before starting the dishwasher.

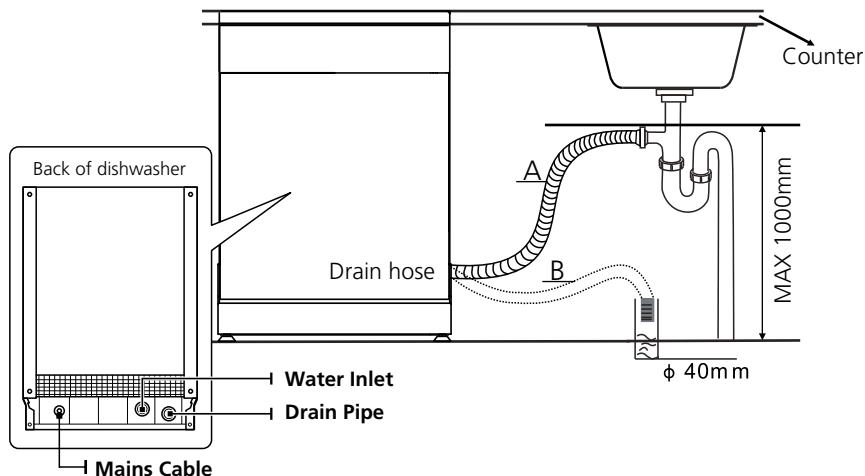
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

• Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 1000mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the sink is 1000 higher from the floor, the excess water in hoses cannot be drained directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 meters; otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

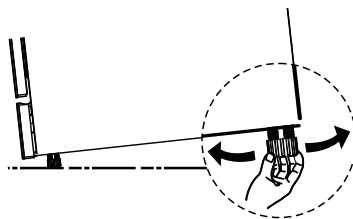
The waste connection must be at a height less than 100 cm (maximum) from the bottom of the dish. The water drain hose should be fixed .

Position The Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

Levelling the appliance

Once the appliance is positioned for levelling, the height of the dishwasher may be altered via adjustment of the screwing level of the feet. In any case, the appliance should not be inclined more than 2° .



NOTE:

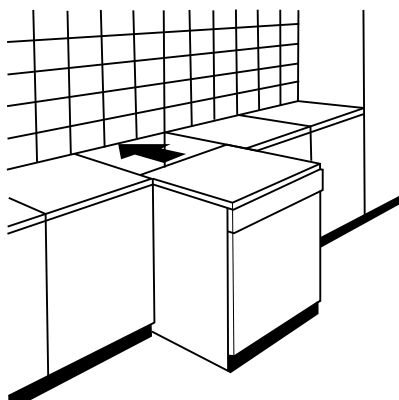
Only apply to the free standing dishwasher.

Free Standing Installation

Fitting between existing carbinets

The height of the dishwasher, 845 mm, has been designed in order to allow the machine to be fitted between existing cabinets of the same height in modern fitted kitchens. The feet can be adjusted so that correct height is reached.

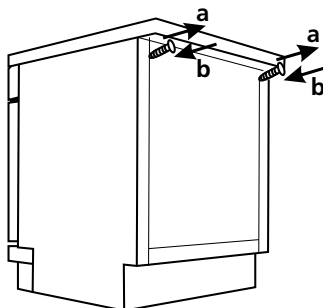
The laminated top of the machine does not require any particular care since it is heatproof, scratchproof and stainproof.



Underneath existing work top

(When fitting beneath a work top)

In most modern fitted kitchens there is only one single work top under which cabinets and electrical appliances are fitted. In this case remove the work top of the dishwasher by unscrewing the screws under the rear edge of the top (a).



⚠ Attention

After removing the work top, the screws must be screwed again under the rear edge of the top (b).

The height will then be reduced to 815 mm, as scheduled by the International Regulations (ISO) and the dishwasher will fit perfectly under the kitchen working top

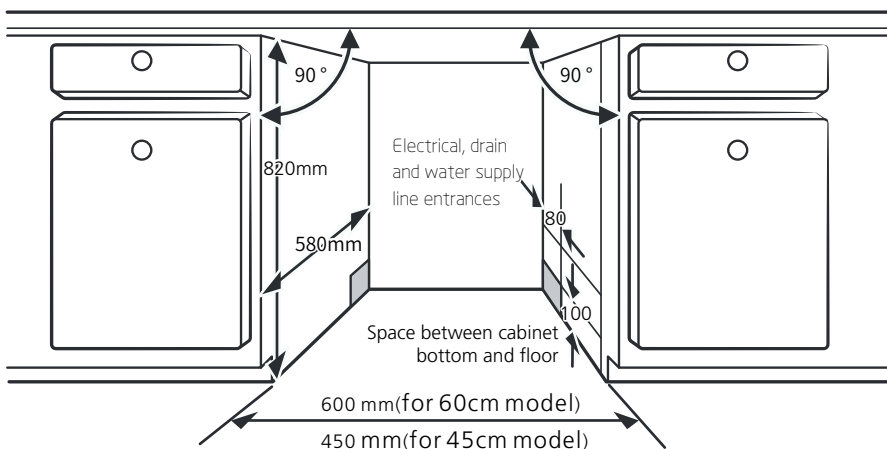
Built-In Installation(for the integrated model)

Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

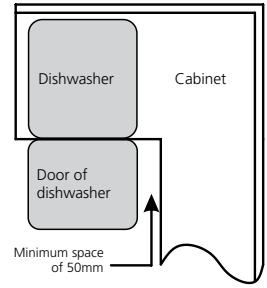
The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



2. If dishwasher is installed at the corner of the cabinet, there should be some space when the door is opened.



NOTE:

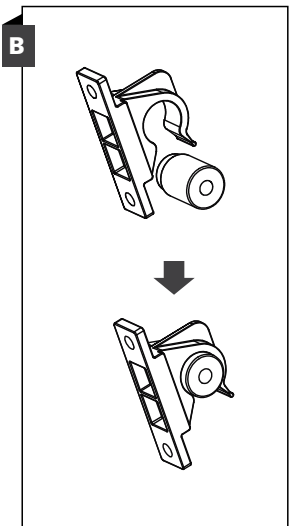
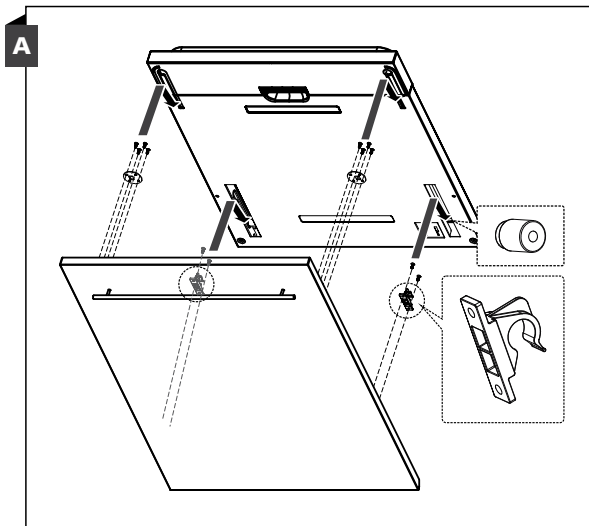
Depending on where your electrical outlet is, you may need to cut a hole in the opposite cabinet side.

Step 2. Aesthetic panel's dimensions and installation



The aesthetic wooden panel could be processed according to the installation drawings.

Install the hook on the aesthetic wooden panel (see figure 4A) and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure 4B). After positioning of the panel, press top of the aesthetic wooden panel to make sure that the plastic hook are fastened.

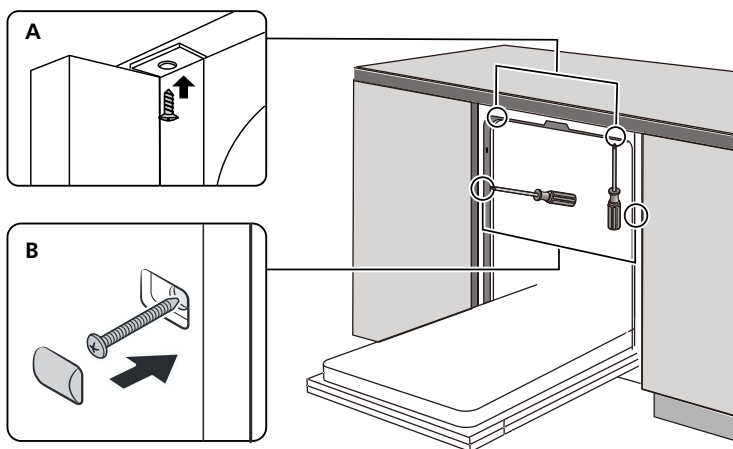


Step 3. Dishwasher installation steps



Please refer to the specified installation steps in the installation drawings.

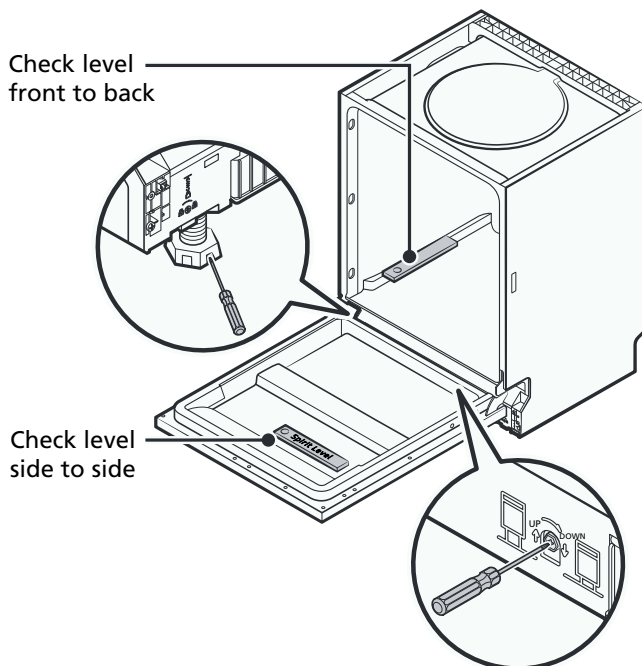
1. Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface. (Step 2)
2. Connect the inlet hose to the cold water supply.
3. Connect the drain hose.
4. Connect the power cord.
5. Place the dishwasher into position. (Step 4)
6. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the **Philips screw** in the middle of the base of dishwasher use an **Philips screw**. To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level. (Step 5 to Step 6)
7. Install the furniture door to the outer door of the dishwasher. (Step 7 to Step 9)
8. The dishwasher must be secured in place. There are two ways to do this:
 - A. Normal work surface: Put the installation hook into the slot of the side plane and secure it to the work surface with the wood screws.
 - B. Marble or granite work top: Fix the side with Screw.



Step 4. Levelling the dishwasher

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling legs individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.



NOTE:

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

TROUBLESHOOTING TIPS

Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit break tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Water pressure is low	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped form dishwasher	Twisted or trapped drain hose.	Check the drain hose.
	Filter clogged.	Check coarse the filter.
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
Suds in the tub	Wrong detergent.	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary.

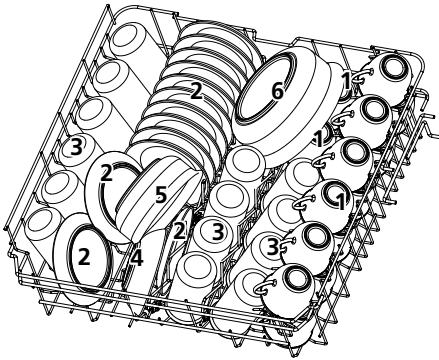
Problem	Possible Causes	What To Do
	Spilled rinse-aid.	Always wipe up rinse-aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent otherwise, it may cause foaming or suds.
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the softer is loose.	Check the softener lid is secure.
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See PART II "Preparing And Loading Dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes are not clean.	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Items are blocking the movement of the spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause limescale deposits.	Add more detergent.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser	Dishes block detergent dispenser	Re-loading the dishes properly.
The dishes aren't drying	Improper loading	Load the dishwasher as suggested in the directions.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket.

Problem	Possible Causes	What To Do
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

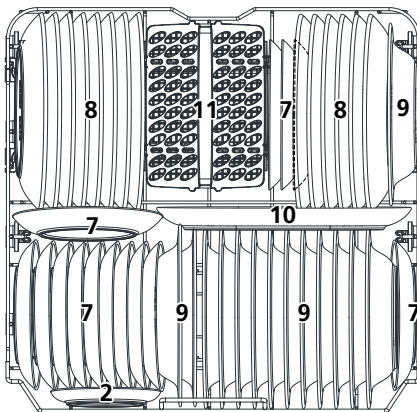
LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN50242:

1.Upper basket:



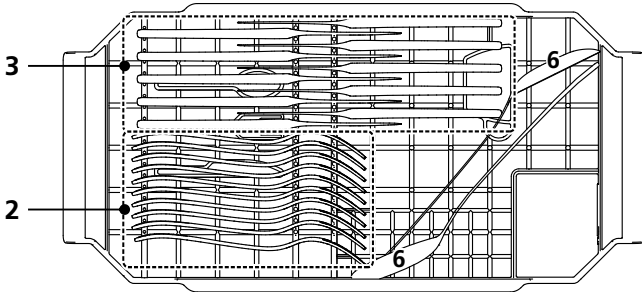
Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Small serving bowl
5	Medium serving bowl
6	Large serving bowl

2.Lower basket:

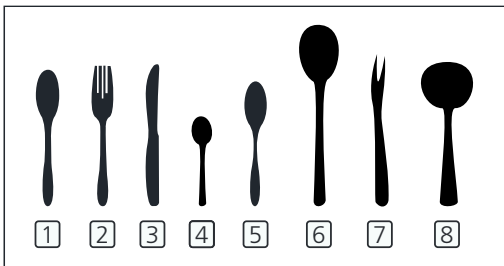
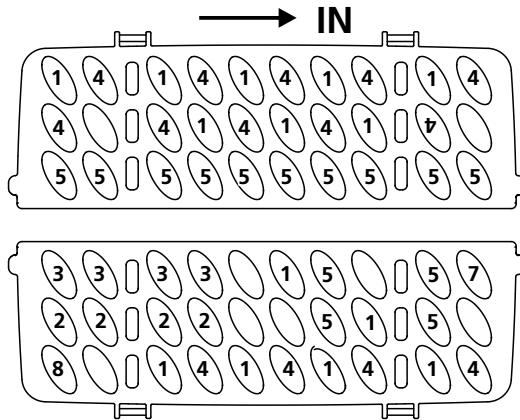


Number	Item
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Oval platter
11	Cutlery basket

3. Cutlery rack:



4. Cutlery basket:



Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Teaspoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles

Information for comparability tests in accordance with EN 50242

Capacity: 14 place settings

Position of the upper basket: lower position

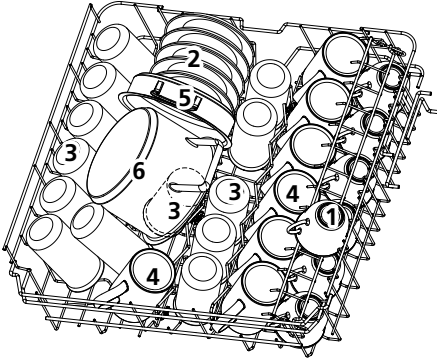
Program: ECO

Rinse aid setting: Max

Softener setting: H3

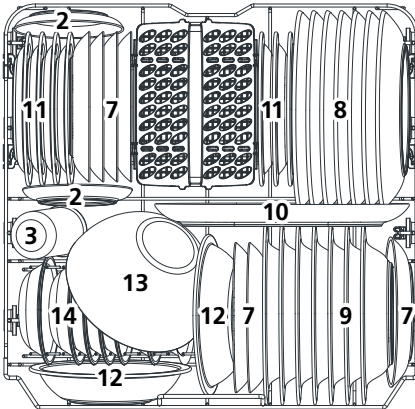
LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

1.Upper basket:



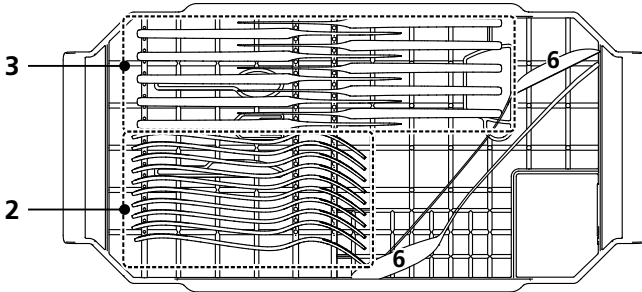
Number	Item
1	Cups
2	Saucers
3	Glasses
4	Mugs
5	Oven pot
6	Small pot

2.Lower basket:

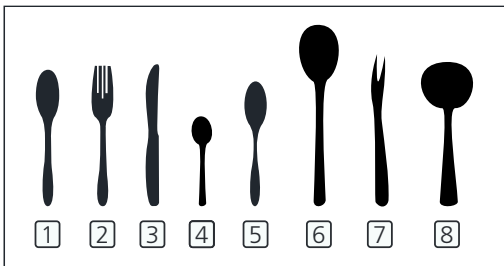
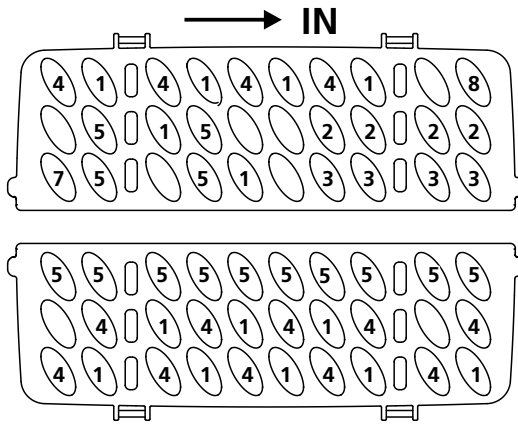


Number	Item
7	Dessert plates
8	Dinner plates
9	Soup plates
10	Oval platter
11	Melamine dessert plates
12	Melamine bowls
13	Glass bowl
14	Dessert bowls
15	Cutlery basket

3. Cutlery rack:

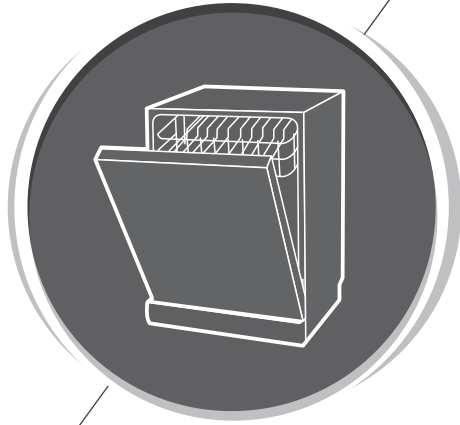


4. Cutlery basket:



Number	Item
1	Soup spoons
2	Forks
3	Knives
4	Teaspoons
5	Dessert spoons
6	Serving spoons
7	Serving forks
8	Gravy ladles

Information for comparability tests in accordance with EN60436
 Capacity: 14 place settings
 Position of the upper basket: lower position
 Program: ECO
 Rinse aid setting: Max
 Softener setting: H3



Dishwasher Instruction Manual

PART II: Special Version NorCare DW6141 I SL

Please read this manual carefully
before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

	4	USING YOUR DISHWASHER
	4	Control Panel
	6	Water Softener
01	7	Preparing And Loading Dishes
	10	Function Of The Rinse Aid And Detergent
	11	Filling The Rinse Aid Reservoir
	12	Filling The Detergent Dispenser
	13	PROGRAMMING THE DISHWASHER
	13	Wash Cycle Table
02	15	Starting A Cycle Wash
	15	Changing The Program Mid-cycle
	16	Forget To Add A Dish?
03	17	ERROR CODES
04	18	TECHNICAL INFORMATION

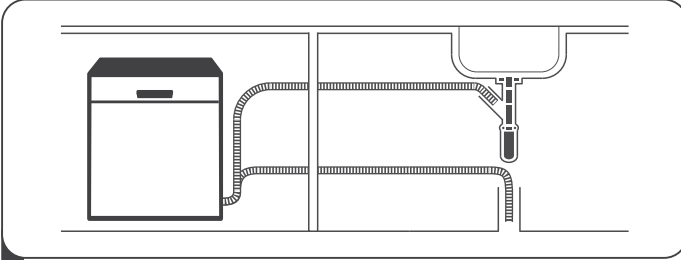


NOTE:

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

QUICK USER GUIDE

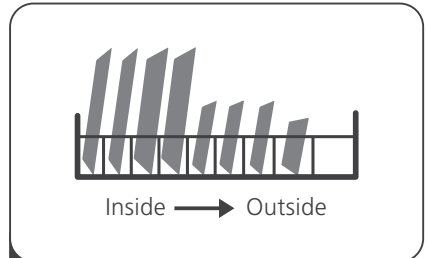
Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.



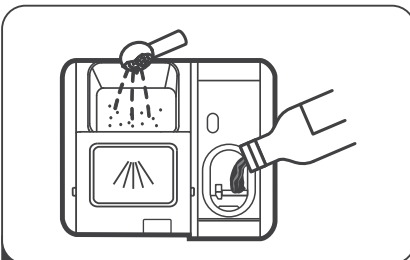
- 1 Install the dishwasher
(Please check the section 5 "INSTALLATION INSTRUCTION" of PART I : Generic Version.)



- 2 Removing the larger residue on the cutlery



- 3 Loading the baskets



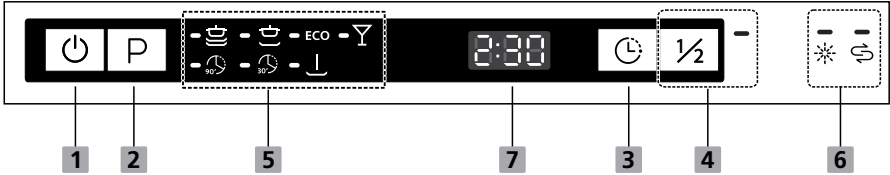
- 4 Filling the dispenser



- 5 Selecting a program and running the dishwasher

USING YOUR DISHWASHER



Control Panel










Operation (Button)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher.
2 Program	Select the appropriate washing program, the selected program indicator will be lit.
3 Delay	Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 24 hours. One press on this button delays the start of washing by one hour.
4 Half-load	When you have about or less than half of full place settings dishware to wash, you can choose this function to save energy and water. (It can be used programs except rapid and soak)

Display

5 Program indicator	<p> Intensive For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food.</p> <p> Universal For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.</p>
----------------------------	---

<p>5 Program indicator</p>	<p>ECO ECO This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.</p> <p> Glass For lightly soiled crockery and glass.</p> <p> 90 min For normally soiled loads that need quick wash.</p> <p> Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.</p> <p> Soak To rinse dishes that you plan to wash later that day.</p>
<p>6 Warning indicator</p>	<p> Rinse Aid If the “ ✱ ” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.</p> <p> Water Faucet If the “ ⚡ ” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.</p>
<p>7 Screen</p>	<p> To show the reminding time and delay time, error codes etc.</p>

Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Open the door, switch on the appliance.
2. Press the Program button for more than 5 seconds, when the salt indicator blinks as 1Hz frequency means entering the water softener settings. set model within 60 seconds after the appliance was switched on.
3. Press the Program button to select the proper set according to your local environment, the sets will change in the following sequence:
H1->H2->H3->H4->H5->H6.
4. Press the Power button to end the setup model.

WATER HARDNESS				Water softener level	Salt consumption (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

The manufactory setting: H3

Contact your local water board for information on the hardness of your water supply.



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART 1 : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.

Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing And Loading Dishes

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

For washing the following cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Are of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Place objects in the dishwasher in following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are faced downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

Removing the dishes

To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

WARNING



Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

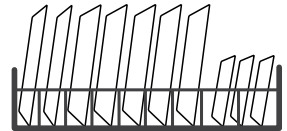
Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too dirty). Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



Loading the lower basket

We suggest that you place large items and the most difficult to clean items are to be placed into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure below. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the top spray arm. The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.



Loading the cutlery basket

Cutlery should be placed in the cutlery rack separately from each other in the appropriate positions, and do make sure the utensils do not nest together, this may cause bad performance.

⚠ WARNING



Do not let any item extend through the bottom.
Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect, please load the baskets refer to standard loading options on last section of PART I : Generic Version

Function Of The Rinse Aid And Detergent


The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

- The Low Rinse Aid indicator () will appear in the display when more rinse aid is needed.
- Do not overfill the rinse aid dispenser.

Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

⚠ WARNING

- Proper Use of Detergent

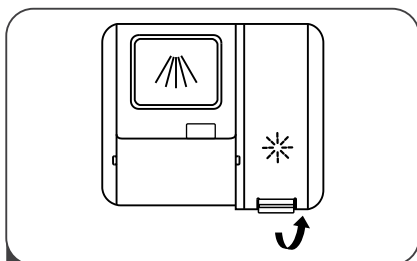
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.

Don't put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

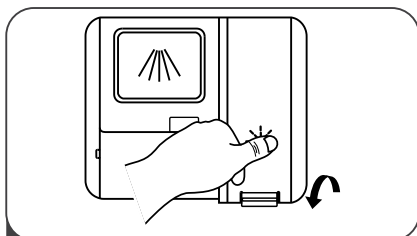


Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

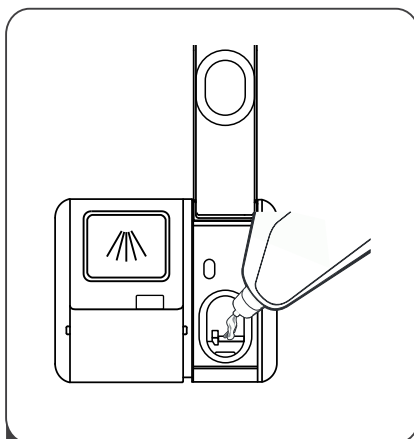
Filling The Rinse Aid Reservoir



- 1 Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle .



- 3 Close the cap after all.



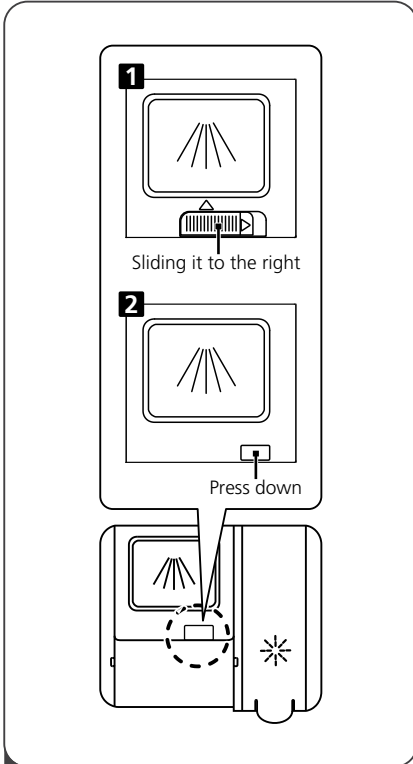
- 2 Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.

Adjusting the rinse aid reservoir

To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

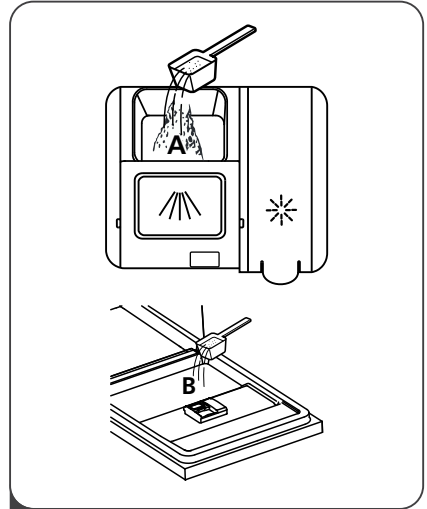
1. Open the door, switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after step 1, press the Program button more than 5 seconds, and then press the Delay button to enter the set model, the rinse aid indication blinks as 1Hz frequency.
3. Press the Program button to select the proper set according to your using habits, the sets will change in the following sequence: D1->D2->D3->D4->D5->D1. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setup mode.

Filling The Detergent Dispenser

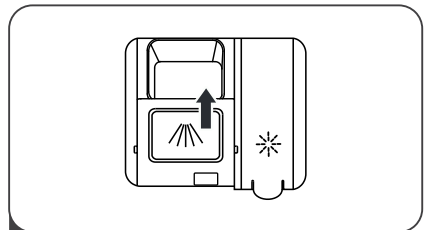


1 Please choose an open way according to the actual situation.

1. Open the cap by sliding the release catch.
2. Open the cap by pressing down the release catch.



- 2** Add detergent into the larger cavity (A) for the main wash cycle . For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.



- 3** Close the flap by sliding it to the front and then pressing it down.

NOTE:







- Be aware that depending on the soiling of water, setting may be different.
- Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

PROGRAMMING THE DISHWASHER

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs.

(●) Means: need to fill rinse into the Rinse-Aid Dispenser.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main	Running Time(min)	Energy (Kwh)	Water (L)	Rinse Aid
 Intensive	Pre-wash(50°C)					
	Wash(65°C)					
	Rinse	5/30g	205	1.651	18.7	●
	Rinse	(1 or 2 pieces)				
	Rinse(60°C)					
Drying						
 Universal	Pre-wash(45°C)					
	Wash(55°C)					
	Rinse	5/30g	175	1.451	18.7	●
	Rinse(60°C)	(1 or 2 pieces)				
	Drying					
ECO (*EN50242)	Wash(50°C)					
	Rinse	5/30g	198	0.833	11.0	●
	Rinse(50°C)	(1 or 2 pieces)				
	Drying					
 Glass	Pre-wash(40°C)					
	Wash(50°C)					
	Rinse	5/30g	120	0.902	15.2	●
	Rinse(50°C)	(1 piece)				
Drying						
 90 min	Wash(55°C)					
	Rinse	35g	90	0.891	11.5	●
	Rinse(50°C)	(1 piece)				
Drying						
 Rapid	Wash(40°C)					
	Rinse(40°C)	15g	30	0.781	11.0	○
	Rinse(55°C)					
 Soak	Pre-wash	/	15	0.021	4.0	○







NOTE:

ECO : This program is the test cycle. The information for comparability test in (*EN50242) accordance with EN50242.

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs.

(●) Means: need to fill rinse into the Rinse-Aid Dispenser.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main	Running Time(min)	Energy (Kwh)	Water (L)	Rinse Aid
 Intensive	Pre-wash(50°C)					
	Wash(65°C)					
	Rinse	4/18g	205	1.651	18.7	●
	Rinse	(1 or 3 pieces)				
	Rinse60°C)					
Drying						
 Universal	Pre-wash(45°C)					
	Wash(55°C)					
	Rinse	4/18g	175	1.451	18.7	●
	Rinse(60°C)	(1 or 3 pieces)				
	Drying					
ECO (*EN60436)	Wash(50°C)					
	Rinse	4/18g	198	0.849	11.0	●
	Rinse(50°C)	(1 or 2 pieces)				
	Drying					
 Glass	Pre-wash(40°C)					
	Wash(50°C)					
	Rinse	4/18g	120	0.902	15.2	●
	Rinse(50°C)	(1 or 3 pieces)				
	Drying					
 90 min	Wash(55°C)					
	Rinse	22g	90	0.891	11.5	●
	Rinse(50°C)	(1 piece)				
	Drying					
 Rapid	Wash(40°C)					
	Rinse(40°C)	12g	30	0.781	11.0	○
	Rinse(55°C)					
 Soak	Pre-wash	/	15	0.021	4.0	○

NOTE:

ECO : This program is the test cycle. The information for comparability test in (*EN60436) accordance with EN60436.

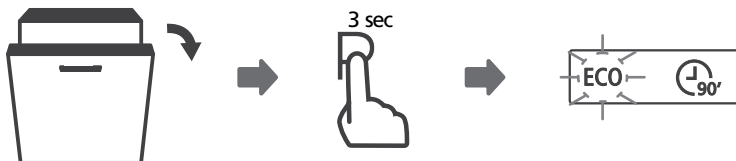
Starting A Cycle Wash

1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the door, Press the power button.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then close the door, the dishwasher will start its cycle.

Changing The Program Mid-cycle

A wash cycle can only be changed if it has been running for a short time otherwise, the detergent may have already been released and the dishwasher may have already drained the wash water. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

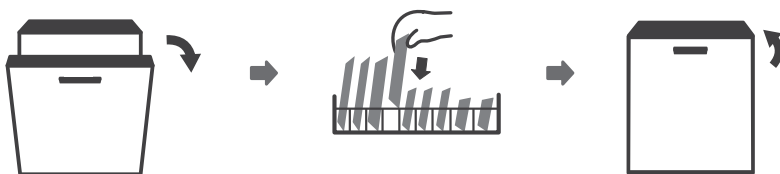
1. Open the door a little to stop the dishwasher, after the spray arm stop working, you can open the door completely.
2. Press Program button more than three seconds the machine will be in stand by state.
3. You can change the program to the desired cycle setting.



Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the washing.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. The dishwasher will start running again.



⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

Auto Open

After washing, the door will open automatically to achieve better drying effect.

💡 NOTE:

The dishwasher door must not be blocked when set to open automatically. This can disrupt door lock functionality.



ERROR CODES

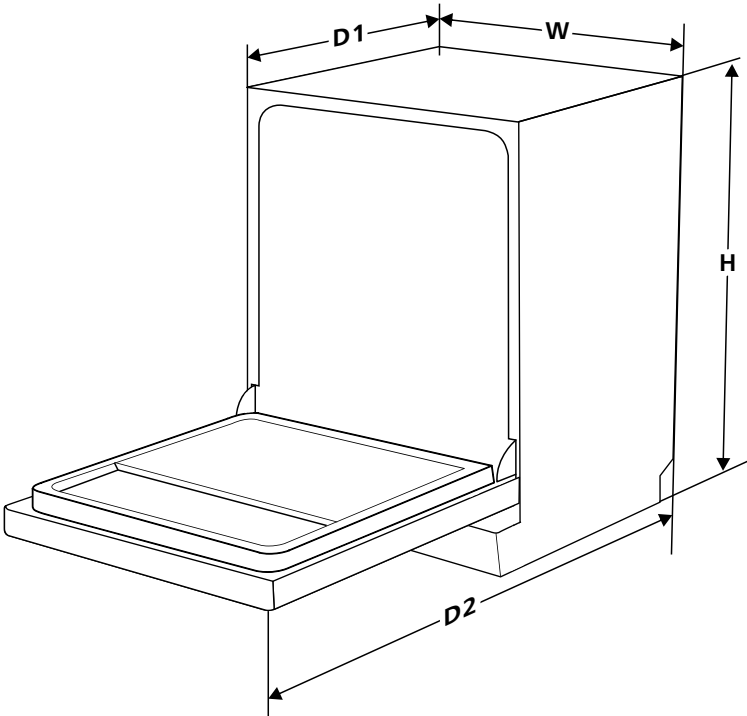
If there is a malfunction, the dishwasher will display error codes to identify these:

Codes	Meanings	Possible Causes
E1	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
Ed	Failure of communication between main PCB with display pcb.	Open circuit or break wiring for the communication.

⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

TECHNICAL INFORMATION



Height (H)	815mm
Width (W)	598mm
Depth (D1)	550mm (with the door closed)
Depth (D2)	1150mm (with the door opened 90°)

Product fiche (EN50242)

Sheet of household dishwasher according to EU Directive 1016/2010 & 1059/2010:

Manufacturer	NODOR
Type / Description	NorCare DW6141 I SL
Standard place settings	14
Energy efficiency class ①	A+++
Annual energy consumption ②	237 kWh
Energy consumption of the standard cleaning cycle	0,833 kWh
Power consumption of off-mode	0,45 W
Power consumption of left-on mode	0,49W
Annual water consumption ③	3080 liter
Drying efficiency class ④	A
Standard cleaning cycle ⑤	ECO 50°C
Program duration of the standard cleaning cycle	198 min
Noise level	47 dB(A) re 1 pW
Mounting	Built-in
Could be built-in	YES
Power consumption	1760-2100W
Rated voltage / frequency	220-240V/50Hz
Water pressure (flow pressure)	0,04-1,0MPa=0,4-10 bar

NOTE:

- ①** A + + + (highest efficiency) to D (lowest efficiency)
- ②** Energy consumption based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- ③** Water consumption based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- ④** A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)
- ⑤** This program is suitable for cleaning soiled normally soiled tableware and that it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.

Product information sheet (EN60436)

Supplier's name or trade mark: NODOR

Supplier's address (b):

Model identifier: NorCare DW6141 I SL

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (a) (ps)	14	Dimensions in cm	Height	81,5
			Width	59,8
			Depth	55,0
EEl (a)	49,9	Energy efficiency class (a)	D(c)	
Cleaning performance index (a)	1,13	Drying performance index (a)	1,07	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,849	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	11,0	
Program duration (a) (h:min)	3:18	Type	Built-in	
Airborne acoustical noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW)	47	Airborne acoustical noise emission class (a)	C (c)	
Off-mode (W)	0,49	Standby mode (W)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	1,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b):

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) is found:

(a) for the eco program.

(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

(Volt Bajáki Ferenc utca)

tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;

fax: +(36-1) 427 0327

www.multikomplex.hu